



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 17.10.2018
COM(2018) 692 final

ANNEX 9

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

o podpisu Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou jménem Evropské unie

PROTOKOL 1

O DEFINICI POJMU „PŮVODNÍ PRODUKTY“ A O METODÁCH SPRÁVNÍ SPOLUPRÁCE

ODDÍL A

OBECNÁ USTANOVENÍ

ČLÁNEK 1

Definice

Pro účely tohoto protokolu se rozumí:

- a) „kapitolou“, „číslem“ a „položkou“ kapitola, číslo (čtyřmístné kódy) a položka (šestimístné kódy) používané v nomenklatuře, která tvoří harmonizovaný systém (HS);
- b) „zařazením“ zařazení produktu nebo materiálu do určité kapitoly, čísla, položky nebo podpoložky harmonizovaného systému;

- c) „zásilkou“ produkty, které buď zasílá současně jeden vývozce jednomu příjemci, nebo které jsou přepravovány na podkladě jediného přepravního dokladu od vývozce k příjemci, a pokud tento doklad neexistuje, na podkladě jediné faktury;
- d) „celní hodnotou“ hodnota určená v souladu s Dohodou o celní hodnotě;
- e) „vývozcem“ osoba se sídlem ve vyvážející straně vyvážející zboží do druhé strany, která je schopna prokázat původ vyváženého zboží, a to bez ohledu na to, zda se jedná o výrobce či nikoli a zda sama provádí vývozní formality či nikoli;
- f) „cenou ze závodu“ cena zaplacená za produkt ze závodu výrobcí, v jehož podniku došlo k poslednímu opracování nebo zpracování, pokud tato cena zahrnuje hodnotu veškerého použitého materiálu a veškeré další náklady související s jeho výrobou po odečtení případných vnitřních daní, které se vracejí nebo mohou být vráceny při vývozu získaného produktu;

v případě, že skutečná zaplacená cena neodráží veškeré náklady související s výrobou produktu, které byly skutečně vynaloženy v Unii nebo ve Vietnamu, rozumí se cenou ze závodu součet všech těchto nákladů po odečtení případných vnitřních daní, které se vracejí nebo mohou být vráceny při vývozu získaného produktu;

v případě, kdy bylo poslední opracování nebo zpracování zadáno výrobcí jako subdodavateli, může pojem „výrobce“ uvedený v prvním pododstavci odkazovat na podnik, který subdodavateli toto opracování nebo zpracování zadal;

- g) „zastupitelnými materiály“ materiály stejného druhu a obchodní kvality, se stejnými technickými a fyzickými vlastnostmi, které od sebe po zpracování do hotového produktu nelze rozeznat;
- h) „zbožím“ jak materiál, tak produkty;
- i) „výrobou“ jakýkoli druh opracování nebo zpracování, výroba, produkce, zpracování nebo sestavení zboží;
- j) „materiálem“ mimo jiné jakékoli příměsi, suroviny, komponenty nebo části, které jsou používány při výrobě produktu;
- k) „nepůvodním zbožím“ nebo „nepůvodními materiály“ zboží nebo materiály, jež nesplňují požadavky na původ podle tohoto protokolu;
- l) „původním zbožím“ nebo „původními materiály“ zboží nebo materiály, jež splňují požadavky na původ podle tohoto protokolu;
- m) „produktem“ nebo „výrobkem“ vyráběný produkt nebo výrobek, i když je zamýšleno jeho pozdější využití v jiné výrobní operaci;
- n) „územími“ také teritoriální vody;
- o) „hodnotou materiálů“ celní hodnota použitých nepůvodních materiálů v okamžiku dovozu, a není-li známa a nelze-li ji určit, první ověřitelná cena zaplacená za tyto materiály v Unii nebo ve Vietnamu.

ODDÍL B

DEFINICE POJMU „PŮVODNÍ PRODUKTY“

ČLÁNEK 2

Obecné požadavky

Pro účely provádění této dohody se za produkty pocházející z některé strany (původní produkty) považují:

- a) produkty, které byly zcela získány v jedné ze stran ve smyslu článku 4 (Zcela získané produkty);
- b) produkty, které byly získány v jedné ze stran a obsahují materiály, které zde nebyly zcela získány, jestliže byly tyto materiály v dotčené straně dostatečně opracovány nebo zpracovány ve smyslu článku 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty).

ČLÁNEK 3

Kumulace původu

1. Bez ohledu na článek 2 (Obecné požadavky) se produkty považují za pocházející z vyvážející strany, pokud jsou v ní získány s použitím materiálů pocházejících z druhé strany, za předpokladu, že opracování nebo zpracování provedené ve vyvážející straně přesahuje rámec operací uvedených v článku 6 (Nedostatečné opracování nebo zpracování).
2. Materiály uvedené v příloze III tohoto protokolu (Materiály uvedené v čl. 3 odst. 2) pocházející ze země ASEAN, jež s Unií uplatňuje preferenční obchodní dohodu v souladu s článkem XXIV GATT 1994, se považují za materiály pocházející z Vietnamu, jsou-li dále zpracovány nebo zapracovány do jednoho z produktů uvedených v příloze IV tohoto protokolu (Produkty uvedené v čl. 3 odst. 2).
3. Pro účely odstavce 2 se původ materiálů určí v souladu s pravidly původu platnými v rámci preferenčních obchodních dohod Unie se zeměmi ASEAN.
4. Pro účely odstavce 2 se status původu materiálů vyvážených z jedné ze zemí ASEAN do Vietnamu, které se mají použít při dalším opracování nebo zpracování, stanoví dokladem o původu, jako kdyby se tyto materiály vyvážely přímo do Unie.

5. Kumulace stanovená v odstavcích 2 až 4 se uplatňuje za předpokladu, že:
- a) země ASEAN, které se účastní procesu získávání statusu původu, se zavázaly, že:
 - i) budou dodržovat tento protokol nebo zajistí jeho dodržování a
 - ii) poskytnou nezbytnou správní spolupráci, aby bylo zajištěno správné provádění tohoto protokolu s ohledem na Unii a rovněž mezi těmito zeměmi;
 - b) závazky uvedené v písmenu a) byly oznámeny Unii a
 - c) celní sazba Unie, jež se uplatňuje na produkty uvedené v příloze IV tohoto protokolu (Produkty uvedené v čl. 3 odst. 2) získané ve Vietnamu za použití takové kumulace, je vyšší nebo stejná jako celní sazba, již Unie uplatňuje na tentýž produkt pocházející ze země ASEAN účastnící se kumulace.
6. V dokladech o původu vydaných za použití odstavce 2 se uvede toto: „Použití čl. 3 odst. 2 protokolu 1 dohody o volném obchodu mezi EU a Vietnamem“.
7. Tkaniny pocházející z Korejské republiky se považují za pocházející z Vietnamu, jsou-li dále zpracovány nebo zapracovány do jednoho z produktů uvedených v příloze V (Produkty uvedené v čl. 3 odst. 7) tohoto protokolu získaných ve Vietnamu, za předpokladu, že byly v této zemi opracovány nebo zpracovány způsobem, který přesahuje rámec operací uvedených v článku 6 (Nedostatečné opracování nebo zpracování).

8. Pro účely odstavce 7 se původ tkanin určí v souladu s pravidly původu platnými v rámci preferenční obchodní dohody Unie s Korejskou republikou, s výjimkou pravidel stanovených v příloze IIa protokolu 1 dotčené preferenční obchodní dohody.
9. Pro účely odstavce 7 se status původu tkanin vyvážených z Korejské republiky do Vietnamu, které se mají použít při dalším opracování nebo zpracování, stanoví dokladem o původu, jako kdyby se tyto tkaniny vyvážely přímo z Korejské republiky do Unie.
10. Kumulace stanovená v odstavcích 7 až 9 se uplatňuje za předpokladu, že:
- a) Korejská republika uplatňuje preferenční obchodní dohodu s Uníí v souladu s článkem XXIV GATT 1994;
 - b) Korejská republika a Vietnam si ujednaly a Unii oznámily své ujednání, že budou:
 - i) dodržovat nebo zajistí dodržování ustanovení o kumulaci podle tohoto článku a
 - ii) poskytnou nezbytnou správní spolupráci, aby bylo zajištěno správné provádění tohoto protokolu s ohledem na Unii a rovněž mezi těmito zeměmi.
11. V dokladech o původu vydaných Vietnamem za použití odstavce 7 se uvede toto: „Použití čl. 3 odst. 7 protokolu 1 dohody o volném obchodu mezi EU a Vietnamem“.

12. Na žádost některé ze stran může Výbor pro celní záležitosti zřízený podle článku 17.2 (Specializované výbory) rozhodnout, že tkaniny pocházející ze země, s níž jak Unie, tak Vietnam uplatňují preferenční obchodní dohodu v souladu s článkem XXIV GATT 1994, se považují za pocházející z některé ze stran, jsou-li dále zpracovány nebo zapracovány do jednoho z produktů uvedených v příloze V tohoto protokolu získaných v dotčené straně, za předpokladu, že byly v této straně opracovány nebo zpracovány způsobem, který přesahuje rámec operací uvedených v článku 6 (Nedostatečné opracování nebo zpracování).

13. Při rozhodování o žádosti o kumulaci a postupech podle odstavce 12 zohlední Výbor pro celní záležitosti zájmy druhé strany a cíle této dohody.

ČLÁNEK 4

Zcela získané produkty

1. Za zcela získané v jedné ze stran se považují:
 - a) nerostné produkty tam vytěžené z půdy nebo z mořského dna;
 - b) rostliny a rostlinné produkty tam vypěstované nebo sklizené;
 - c) živá zvířata tam narozená či vylíhnutá a odchovaná;

- d) produkty získané ze živých zvířat tam chovaných;
- e) produkty z poražených zvířat tam narozených či vylíhnutých a odchovaných;
- f) produkty získané z tamního lovu nebo rybolovu;
- g) produkty akvakultury z ryb, korýšů a měkkýšů tam vylíhnutých nebo odchovaných z vajec, potěru, plůdku a larev;
- h) produkty mořského rybolovu a jiné produkty získané mimo teritoriální vody jejími plavidly;
- i) produkty zhotovené na jejich zpracovatelských plavidlech výhradně z produktů uvedených v písmenu h);
- j) použité předměty tam sebrané, které jsou použitelné pouze k opětovnému získání surovin;
- k) odpad a zbytky pocházející z výrobních operací tam provedených;
- l) produkty vytěžené z mořského dna nebo z mořského podzemí ležícího mimo teritoriální vody, má-li tato strana výhradní práva k využívání tohoto mořského dna nebo mořského podzemí;
- m) zboží tam vyráběné výhradně z produktů uvedených v písmenech a) až l).

2. Pojmy „jejich plavidla“ a „jejich zpracovatelská plavidla“ uvedené v odst. 1 písm. h) a i) se vztahují pouze na plavidla a zpracovatelská plavidla, která:

a) jsou registrována v členském státě Unie nebo ve Vietnamu;

b) plují pod vlajkou členského státu Unie nebo Vietnamu a

c) splňují jednu z těchto podmínek:

i) jsou vlastněna nejméně z 50 % fyzickými osobami strany, nebo

ii) jsou vlastněna právníckými osobami, které

A) mají sídlo a hlavní provozovnu v Unii nebo ve Vietnamu a

B) vlastní je alespoň z 50 % členský stát Unie nebo Vietnam, veřejné subjekty nebo státní příslušníci jedné ze stran.

ČLÁNEK 5

Dostatečně opracované nebo zpracované produkty

1. Pro účely čl. 2 (Obecné požadavky) písm. b) se produkty, jež nejsou zcela získány, považují za dostatečně opracované nebo zpracované, jsou-li splněny podmínky uvedené v příloze II tohoto protokolu.

2. Podmínky uvedené v odstavci 1 stanoví pro všechny produkty, na něž se vztahuje tato dohoda, opracování nebo zpracování, které musí být provedeno na nepůvodních materiálech použitých k jejich výrobě, a vztahují se výhradně na tyto materiály.

Je-li produkt, který získal status původu na základě splnění podmínek stanovených v uvedeném seznamu, použit při výrobě jiného produktu, nevztahují se na něj podmínky stanovené pro produkt, do něhož je zapracován, a nepřihlíží se ani k nepůvodním materiálům, jež byly případně použity při jeho výrobě.

3. Odchylně od odstavce 1 a s výhradou odstavců 4 a 5 tohoto článku mohou být nepůvodní materiály, které podle podmínek stanovených příloze II tohoto protokolu nemají být použity při výrobě daného produktu, přesto použity, pokud jejich celková hodnota nebo čistá hmotnost stanovená pro produkt nepřesahuje:

- a) deset procent hmotnosti produktu nebo ceny produktu ze závodu u produktů kapitol 2 a 4 až 24 harmonizovaného systému jiných než zpracovaných produktů rybolovu kapitoly 16 HS nebo

- b) deset procent ceny produktu ze závodu u ostatních produktů, s výjimkou produktů kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému, u kterých se použijí přípustné odchylky uvedené v poznámkách 6 a 7 přílohy I tohoto protokolu.
4. Odstavec 3 nepovoluje překročení procentního podílu maximální hodnoty nebo hmotnosti nepůvodních materiálů stanoveného v příloze II tohoto protokolu.
5. Odstavce 3 a 4 se nepoužijí na produkty zcela získané v jedné ze stran ve smyslu článku 4. Aniž je dotčen článek 6 (Nedostatečné opracování nebo zpracování) a čl. 7 (Určující jednotka) odst. 2, použije se přípustná odchylka stanovená v odstavcích 3 a 4 na souhrn všech materiálů, které jsou použity při výrobě produktu, pro které příloha II tohoto protokolu stanoví, že tyto materiály mají být zcela získány.

ČLÁNEK 6

Nedostatečné opracování nebo zpracování

1. Za opracování nebo zpracování nedostatečná pro to, aby produktu udělila status původu, bez ohledu na to, zda jsou splněny podmínky článku 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty), se považují tyto operace:
- a) operace, jejichž účelem je uchování produktů v dobrém stavu během přepravy a skladování;

- b) rozdělování a spojování nákladových kusů;
- c) mytí, praní, čištění, odstraňování prachu, oxidu, oleje, nátěru nebo jiných povrchových vrstev;
- d) žehlení nebo mandlování textilií a textilních výrobků;
- e) jednoduché operace natírání a leštění;
- f) loupání a částečné nebo úplné mletí rýže; leštění a hlazení obilovin a rýže;
- g) operace spočívající v barvení nebo ochucování cukru nebo tvarování cukru; částečné nebo úplné mletí cukru;
- h) loupání, odpeckovávání a louskání ovoce, ořechů a zeleniny;
- i) ostření, prosté broušení, prosté mletí nebo drcení nebo prosté řezání, stříhání, krájení, sekání nebo štípání;
- j) prosévání, prohazování, třídění, zařazování, srovnávání nebo sdružování (včetně vytváření souprav výrobků);
- k) prosté plnění do lahví, konzerv, baněk, pytlů, beden, krabic, upevňování na podložky nebo desky a veškeré ostatní prosté balicí úkony;

- l) připevňování nebo tisk značek, štítků, log a jiných obdobných rozlišovacích znaků na produkty nebo jejich obaly;
- m) prosté mísení produktů, též různých druhů; mísení cukru s jiným materiálem;
- n) prosté přidávání vody nebo ředění, dehydratace nebo denaturace produktů;
- o) prosté sestavování součástí produktu na úplný produkt nebo rozkládání produktů na části;
- p) kombinace dvou nebo více úkonů uvedených v písmenech a) až o) nebo
- q) porážení zvířat.

2. Pro účely odstavce 1 se operace považují za prosté, jestliže k jejich provádění nejsou nutné žádné zvláštní dovednosti nebo stroje, přístroje či nástroje pro tyto úkony zvláště vyrobené nebo nainstalované.

3. Při určování, zda se opracování nebo zpracování daného produktu považuje za nedostatečné ve smyslu odstavce 1, se všechny operace provedené na tomto produktu v Unii nebo ve Vietnamu posuzují společně.

ČLÁNEK 7

Určující jednotka

1. Určující jednotkou pro použití tohoto protokolu je produkt, který je považován za základní jednotku při svém zařazení do nomenklatury založené na harmonizovaném systému (HS).
2. Sestává-li zásilka z více stejných produktů zařazených do stejné položky či podpoložky HS, zohlední se při použití tohoto protokolu každý jednotlivý produkt samostatně.
3. Je-li podle všeobecného pravidla 5 HS zařazován s produktem i jeho obal, považuje se pro účely určení původu za jeden celek s produktem.

ČLÁNEK 8

Příslušenství, náhradní díly a nástroje

Příslušenství, náhradní díly, nástroje a pokyny či jiné informační materiály dodávané spolu se strojem, přístrojem, nástrojem, zařízením nebo vozidlem se považují za jeden celek se strojem, přístrojem, nástrojem, zařízením nebo vozidlem, jestliže jsou součástí jejich běžného vybavení a jsou zahrnuty v ceně nebo nejsou fakturovány zvlášť.

ČLÁNEK 9

Soupravy

Soupravy ve smyslu všeobecného pravidla 3 HS se považují za původní produkt, jestliže jsou původními produkty všechny součásti, z nichž se skládají. Pokud se však souprava skládá z původních i nepůvodních produktů, považuje se za původní produkt jako celek pod podmínkou, že hodnota nepůvodních produktů netvoří více než 15 % ceny této soupravy ze závodu.

ČLÁNEK 10

Neutrální prvky

Při určování, zda produkt pochází z jedné ze stran, není zapotřebí zjišťovat původ těchto prvků, jež mohou být použity při jeho výrobě:

- a) energie a paliv;
- b) výrobních zařízení a vybavení, včetně zboží určeného k jejich údržbě;
- c) strojů, nástrojů, matric a forem; náhradních dílů a materiálů použitých při údržbě zařízení a budov; maziv, tuků, přísad a ostatních materiálů použitých při výrobě nebo použitých k provozu zařízení a budov; rukavic, brýlí, obuvi, oděvů, bezpečnostního vybavení a zásob; katalyzátorů a rozpouštědel; zařízení, přístrojů a materiálů pro zkoušení nebo kontrolu produktu a

- d) ostatního zboží, které se nestává a nemá se stát součástí konečného složení produktu.

ČLÁNEK 11

Odděleně vedené účetnictví

1. Jsou-li pro opracování nebo zpracování produktu použity původní a nepůvodní zastupitelné materiály, mohou příslušné orgány na písemnou žádost hospodářských subjektů povolit spravování materiálů za použití metody odděleně vedeného účetnictví, aniž by materiály byly uchovávány odděleně.
2. Příslušné orgány mohou pro udělení povolení uvedeného v odstavci 1 stanovit jakékoli podmínky, které považují za vhodné.
3. Povolení se udělí pouze tehdy, je-li použitím metody odděleně vedeného účetnictví možné zajistit, aby bylo množství získaných produktů, které by mohly být považovány za pocházející z Unie nebo z Vietnamu, vždy stejné jako množství, které by bylo získáno za použití metody fyzického oddělení zásob.
4. Je-li metoda odděleně vedeného účetnictví povolena, zaznamenává se tato metoda a její uplatňování podle všeobecných účetních zásad uplatňovaných v Unii nebo ve Vietnamu, podle toho, kde se produkt vyrábí.

5. Výrobce, který používá metodu odděleně vedeného účetnictví, vyhotoví nebo žádá o prohlášení o původu pro množství produktů, které mohou být považovány za pocházející z vyvážející strany. Na žádost celních orgánů nebo příslušných orgánů vyvážející strany držitel předloží prohlášení o způsobu, jakým bylo uvedené množství spravováno.
6. Příslušné orgány sledují využívání povolení uvedeného v odstavci 3 a mohou jej odejmout, pokud výrobce povolení zneužívá nebo nesplní některou z dalších podmínek stanovených v tomto protokolu.

ODDÍL C

POŽADAVKY TÝKAJÍCÍ SE ÚZEMÍ

ČLÁNEK 12

Zásada teritoriality

1. Podmínky stanovené v oddílu B (Definice pojmu „původní produkty“) týkající se získání statusu původu musí být ve straně plněny nepřetržitě.

2. Je-li původní zboží vyvezené z některé ze stran vráceno ze země, jež není stranou této dohody, musí být považováno za nepůvodní, nelze-li celním orgánům uspokojivě prokázat, že vrácené zboží:

- a) je totožné s vyvezeným zbožím a
- b) bylo případně podrobeno pouze úkonům nezbytným pro jeho uchování v dobrém stavu po dobu pobytu v zemi, jež není stranou této dohody, nebo během vývozu.

ČLÁNEK 13

Neměnnost

1. Produkty deklarované k domácímu použití v některé ze stran musí být stejné jako produkty vyvezené z druhé strany, ze které pocházejí. Před jejich deklarováním k domácímu použití nesmí být pozměněny, jakýmkoli způsobem přetvořeny nebo podrobeny operacím kromě těch, které je mají uchovat v dobrém stavu, nebo jiných, než je přidání nebo připevnění značek, štítků, pečeti či jakékoli jiné dokumentace, aby byl zajištěn soulad se specifickými vnitrostátními požadavky dovážející strany, a jež proběhnou pod celním dohledem v zemi nebo zemích tranzitu nebo v zemi nebo zemích, kde došlo k rozdělení.

2. Produkty nebo zásilky lze skladovat za předpokladu, že v zemi nebo zemích tranzitu zůstanou pod dohledem celních orgánů.

3. Aniž je dotčen oddíl D (Doklad o původu), rozdělování zásilek lze provést, pokud je provede vývozce nebo jsou provedena na jeho odpovědnost a pokud zásilky zůstávají v zemi nebo zemích, kde došlo k rozdělení, pod dohledem celních orgánů.
4. V případě pochybností může dovážející strana požádat deklaranta o důkaz souladu, který se poskytne jakýmkoli způsobem, včetně:
- a) smluvních přepravních dokumentů, jako jsou konosamenty;
 - b) faktických či konkrétních důkazů založených na značení nebo číslování balíků;
 - c) jakýchkoli důkazů týkajících se samotného zboží;
 - d) osvědčení, že nedošlo k manipulaci, jež vydají celní orgány v zemi nebo zemích tranzitu nebo v zemi nebo zemích, kde došlo k rozdělení, nebo jakýchkoli jiných dokumentů prokazujících, že zboží zůstalo v zemi nebo zemích tranzitu nebo v zemi nebo zemích, kde došlo k rozdělení, pod celním dohledem.

ČLÁNEK 14

Výstavy

1. Jsou-li původní produkty zaslány na výstavu do jiné země, než je strana, a jsou-li po výstavě prodány za účelem dovozu do strany, uplatní se na ně při dovozu ustanovení této dohody, pokud je celním orgánům uspokojivě prokázáno, že:

- a) vývozce zaslal tyto produkty ze strany do země konání výstavy a vystavoval je tam;
- b) vývozce tyto produkty prodal osobě ve straně nebo je na ni jinak převedl;
- c) produkty byly zaslány během výstavy nebo bezprostředně po ní ve stavu, v jakém byly odeslány na výstavu, a
- d) produkty nebyly od okamžiku, kdy byly odeslány na výstavu, použity k jinému účelu než k předvedení na této výstavě.

2. V souladu s ustanoveními oddílu D (Doklad o původu) se vydá nebo vyhotoví doklad o původu, který se obvyklým způsobem předloží celním orgánům dovážející strany. Musí v něm být uveden název a adresa výstavy. V případě potřeby mohou být požadovány další doklady o podmínkách, za kterých byly produkty vystavovány.

3. Odstavec 1 platí pro všechny obchodní, průmyslové, zemědělské nebo řemeslné výstavy, veletrhy nebo obdobné veřejné přehlídky či expozice, během nichž produkty zůstávají pod celním dohledem, s výjimkou akcí pořádaných soukromě v prodejních nebo podnikových prostorách za účelem prodeje zahraničních produktů.

ODDÍL D

DOKLAD O PŮVODU

ČLÁNEK 15

Obecné požadavky

1. Na produkty pocházející z Unie lze při dovozu do Vietnamu využívat této dohody po předložení některého z následujících dokladů o původu:
 - a) osvědčení o původu vyhotovené v souladu s články 16 (Postup pro vydávání osvědčení o původu) až 18 (Vydání duplikátu osvědčení o původu);

- b) prohlášení o původu vyhotovené v souladu s článkem 19 (Podmínky pro vyhotovení prohlášení o původu):
 - i) schváleným vývozcem ve smyslu článku 20 (Schválený vývozce) pro jakoukoli zásilku bez ohledu na její hodnotu nebo
 - ii) jakýmkoli vývozcem pro zásilky, jejichž celková hodnota nepřesahuje 6 000 EUR;
 - c) deklarace o původu vyhotovená vývozcem, který je registrován v elektronické databázi v souladu s příslušnými právními předpisy Unie poté, co Unie Vietnamu oznámila, že se takové právní předpisy na její vývozce vztahují. Takové oznámení může stanovit, že se písmena a) a b) na Unii nadále neuplatňují.
2. Na produkty pocházející z Vietnamu lze při dovozu do Unie využívat této dohody po předložení některého z následujících dokladů o původu:
- a) osvědčení o původu vyhotovené v souladu s články 16 (Postup pro vydávání osvědčení o původu) až 18 (Vydání duplikátu osvědčení o původu);
 - b) prohlášení o původu vyhotovené v souladu s článkem 19 (Podmínky pro vyhotovení prohlášení o původu) kterýmkoli vývozcem pro zásilky, jejichž celková hodnota je stanovena v právních předpisech Vietnamu a jež nepřesahuje 6 000 EUR;

- c) prohlášení o původu vyhotovené v souladu s článkem 19 (Podmínky pro vyhotovení prohlášení o původu) vývozcem schváleným či registrovaným v souladu s příslušnými právními předpisy Vietnamu poté, co Vietnam Unii oznámil, že se takové právní předpisy na jeho vývozce vztahují. Takové oznámení může stanovit, že se písmeno a) na Vietnam nadále neuplatňuje.
3. Na původní produkty ve smyslu tohoto protokolu lze v případech stanovených v článku 24 (Osvobození od dokladu o původu) využívat této dohody, aniž by bylo nutné předložit jakýkoli z dokumentů uvedených v tomto článku.

ČLÁNEK 16

Postup pro vydávání osvědčení o původu

1. Osvědčení o původu vydávají příslušné orgány vyvážející strany na základě písemné žádosti podané vývozcem nebo jménem vývozce jeho zplnomocněným zástupcem.

2. Za tímto účelem vyplní vývozce nebo jeho zplnomocněný zástupce jak osvědčení o původu, jehož vzor je uveden v příloze VII tohoto protokolu, tak formulář žádosti. Vzor formuláře žádosti, který se používá pro vývoz z Unie do Vietnamu, je uveden v příloze VII tohoto protokolu; vzor formuláře žádosti, který se používá pro vývoz z Vietnamu do Unie, je uveden ve vietnamských právních předpisech. Tyto formuláře se vyplní v jednom z jazyků, v nichž je vypracována tato dohoda, a v souladu s vnitrostátním právem vyvážející strany. Jsou-li formuláře vyplňovány rukou, musí být vyplněny inkoustem a hůlkovým písmem. Popis produktů se uvede v kolonce vyhrazené pro tento účel a žádné řádky se nesmí ponechat prázdné. Pokud se nevyplní celá kolonka, musí se pod posledním řádkem popisu vodorovně proškrtnout a zbývající prázdné místo se proškrtné napříč, aby nemohlo být použito pro další zápisy.

3. Vývozce žádající o vydání osvědčení o původu musí být připraven kdykoli na žádost příslušných orgánů vyvážející strany předložit všechny příslušné dokumenty dokládající status původu dotčených produktů a splnění ostatních požadavků tohoto protokolu.

4. Příslušné orgány vyvážející strany vystaví osvědčení o původu, pokud lze dotyčné produkty považovat za produkty pocházející z Unie nebo z Vietnamu a pokud dotyčné produkty splňují ostatní požadavky tohoto protokolu.

5. Příslušné orgány vydávající osvědčení o původu podniknou veškeré potřebné kroky k ověření statusu původu produktů a splnění ostatních požadavků tohoto protokolu. Za tímto účelem mají právo požadovat jakékoli důkazy a provádět jakoukoli kontrolu účtů vývozce nebo jakékoli další kontroly, které považují za vhodné. Dále zajistí, aby formuláře uvedené v odstavci 2 byly řádně vyplněny. Zejména zkontrolují, zda byl prostor určený pro popis produktů vyplněn tak, aby byla vyloučena možnost dodatečného podvodného vpisování.
6. Datum vydání osvědčení o původu se uvádí v kolonce 11 osvědčení.
7. Osvědčení o původu se vydá co nejdříve, avšak nejpozději tři pracovní dny po datu vývozu (deklarované datum odeslání).

ČLÁNEK 17

Osvědčení o původu vydaná dodatečně

1. Odchylně od čl. 16 (Postup pro vydávání osvědčení o původu) odst. 7 může být osvědčení o původu ve výjimečných případech vystaveno po vývozu produktů, jichž se týká, jestliže:
 - a) nebylo vydáno při vývozu v důsledku omylu, neúmyslného opomenutí nebo z jiných oprávněných důvodů;

- b) bylo příslušným orgánům prokázáno, že osvědčení o původu bylo vystaveno, ale nebylo při dovozu přijato z technických příčin, nebo
 - c) konečné určení produktů nebylo v okamžiku vývozu známo a bylo rozhodnuto během jejich přepravy, skladování nebo po rozdělení zásilky v souladu s článkem 13 (Neměnnost).
2. Pro účely odstavce 1 uveďte vývozce v žádosti místo a datum vývozu produktů, kterých se osvědčení o původu týká, a odůvodnění této žádosti.
 3. Příslušné orgány mohou vydat osvědčení o původu dodatečně teprve poté, co ověří, zda informace uvedené v žádosti vývozce souhlasí s informacemi uvedenými v příslušných podkladech.
 4. Osvědčení o původu vystavená dodatečně musí obsahovat následující poznámku v angličtině: „ISSUED RETROSPECTIVELY“.
 5. Poznámka uvedená v odstavci 4 se uvede v kolonce 7 osvědčení o původu.

ČLÁNEK 18

Vydání duplikátu osvědčení o původu

1. V případě krádeže, ztráty nebo zničení osvědčení o původu může vývozce požádat příslušné orgány, které je vydaly, o vydání duplikátu na základě vývozních dokladů, které mají v držení.
2. Duplikát vystavený tímto způsobem musí obsahovat označení v angličtině: „DUPLICATE“.
3. Poznámka uvedená v odstavci 2 se uvede v kolonce 7 duplikátu osvědčení o původu.
4. Duplikát, ve kterém musí být zmíněno datum vydání originálu osvědčení o původu, platí od uvedeného data.

ČLÁNEK 19

Podmínky pro vyhotovení prohlášení o původu

1. Prohlášení o původu může být vyhotoveno, lze-li dotčené produkty považovat za produkty pocházející z Unie nebo z Vietnamu a splňují-li ostatní požadavky tohoto protokolu.

2. Vývozce vyhotovující prohlášení o původu musí být připraven kdykoli na žádost příslušných orgánů vyvážející strany předložit všechny příslušné dokumenty dokládající status původu dotčených produktů a splnění ostatních požadavků tohoto protokolu.
3. Prohlášení o původu, jehož znění je uvedeno v příloze VI tohoto protokolu, vystavuje vývozce v jedné z jazykových verzí stanovených v uvedené příloze a v souladu s vnitrostátními právními předpisy vyvážející strany, a to na psacím stroji, razítkem nebo tiskem na faktuře, dodacím listu nebo jakémkoli jiném obchodním dokladu, který dostatečně podrobně popisuje dotyčné produkty, aby byla možná jejich identifikace. Je-li prohlášení psáno rukou, musí být napsáno inkoustem a hůlkovým písmem.
4. Prohlášení o původu podepisuje vlastnoručně vývozce. Schválený vývozce ve smyslu článku 20 (Schválený vývozce) však není povinen tato prohlášení podepisovat, jestliže se příslušným orgánům vyvážející strany písemně zaváže, že přijímá plnou odpovědnost za jakékoli prohlášení o původu, které jej identifikuje, jako by jej vlastnoručně podepsal.
5. Prohlášení o původu lze vyhotovit až po vývozu pod podmínkou, že je předloženo v dovážející straně nejpozději dva roky po vstupu zboží na území nebo ve lhůtě stanovené v právních předpisech dovážející strany.
6. Podmínky pro vyhotovení prohlášení o původu uvedeného v odstavcích 1 až 5 se použijí obdobně pro deklarace o původu vyhotovené vývozcem registrovaným podle čl. 15 (Obecné požadavky) odst. 1 písm. c) a odst. 2 písm. c).

ČLÁNEK 20

Schválený vývozce

1. Příslušné orgány vyvážející strany mohou povolit vývozci (dále jen „schválený vývozce“), který vyváží produkty podle této dohody, aby vyhotovoval prohlášení o původu bez ohledu na hodnotu dotčených produktů. Vývozce, který o takové povolení žádá, musí příslušným orgánům uspokojivým způsobem poskytnout veškeré záruky potřebné k ověření statusu původu produktů a splnění všech ostatních požadavků tohoto protokolu.
2. Příslušné orgány mohou vázat poskytnutí statusu schváleného vývozce na splnění jakýchkoli podmínek stanovených ve vnitrostátních právních předpisech, které považují za vhodné.
3. Příslušné orgány přidělí schválenému vývozci číslo povolení, které se uvádí v prohlášení o původu.
4. Příslušné orgány dohlíží na využívání povolení schváleným vývozcem.
5. Příslušné orgány mohou povolení kdykoli odejmout. Učiní tak v případě, že schválený vývozce již neskýtá záruky uvedené v odstavci 1, nesplňuje podmínky uvedené v odstavci 2 nebo jakýmkoli způsobem udělené povolení zneužívá.

ČLÁNEK 21

Platnost dokladu o původu

1. Doklad o původu platí dvanáct měsíců ode dne vydání ve vyvážející straně a v této lhůtě musí být předložen celním orgánům dovážející strany.
2. Doklady o původu, které jsou celním orgánům dovážející strany předloženy po uplynutí lhůty uvedené v odstavci 1, mohou být přijaty pro účely uplatnění preferenčního sazebního zacházení, pokud dovozce tyto doklady nepředložil k poslednímu dni lhůty v důsledku vyšší moci nebo jiných oprávněných důvodů, jež nebyly v moci dotčené osoby.
3. V ostatních případech opožděného předložení dokladů o původu je mohou celní orgány dovážející strany přijmout, pokud byly dotyčné produkty dovezeny před uplynutím lhůty uvedené v odstavci 1.

ČLÁNEK 22

Předkládání dokladu o původu

Pro účely žádosti o preferenční sazební zacházení se doklady o původu předkládají celním orgánům dovážející strany v souladu s postupy platnými v této straně. Tyto orgány mohou požádat o překlad dokladu o původu, nebyl-li vystaven v angličtině.

ČLÁNEK 23

Dovoz po částech

Jsou-li na žádost dovozce a za podmínek stanovených celními orgány dovážející strany dováženy po částech rozložené nebo nesložené produkty ve smyslu všeobecného pravidla 2 písm. a) harmonizovaného systému, spadající do tříd XVI a XVII nebo čísel 7308 a 9406 harmonizovaného systému, předkládá se celním orgánům jediný doklad o původu těchto produktů při dovozu první části.

ČLÁNEK 24

Osvobození od dokladu o původu

1. Produkty, které jsou posílány v drobných zásilkách soukromými osobami soukromým osobám nebo se nacházejí v osobních zavazadlech cestujících, se považují za původní produkty, aniž by bylo třeba předložit doklad o původu, pokud nejsou dováženy obchodně, pokud dovozce prohlásí, že produkty splňují všechny podmínky tohoto protokolu, a pokud o pravdivosti tohoto prohlášení nejsou žádné pochybnosti. V případě produktů zasílaných poštou může být toto prohlášení uvedeno na celním prohlášení CN22, CN23 nebo na listu papíru, který se k tomuto dokladu přiloží.
2. Dovoz, který je příležitostný a je tvořen výhradně produkty pro osobní potřebu příjemců nebo cestujících či jejich rodin, se nepovažuje za dovoz za obchodním účelem, je-li z povahy a množství těchto produktů zřejmé, že neslouží žádnému obchodnímu účelu.

3. Kromě toho nepřekročí celková hodnota produktů uvedených v odstavcích 1 a 2:
- a) v případě vstupu do Unie 500 EUR u malých balení nebo 1 200 EUR u produktů nacházejících se v osobních zavazadlech cestujících;
 - b) v případě vstupu do Vietnamu 200 USD jak u malých balení, tak u produktů nacházejících se v osobních zavazadlech cestujících.

ČLÁNEK 25

Podpůrné dokumenty

Dokumenty uvedené v čl. 16 (Postup pro vydávání osvědčení o původu) odst. 3 a v čl. 19 (Podmínky pro vyhotovení prohlášení o původu) odst. 2 používané za účelem doložení toho, že produkty, jichž se prohlášení o původu nebo doklad o původu týká, lze považovat za produkty, které pocházejí z Unie nebo Vietnamu a splňují ostatní požadavky tohoto protokolu, mohou být mimo jiné:

- a) přímý důkaz o výrobních nebo jiných postupech prováděných vývozcem nebo dodavatelem za účelem získání dotčeného zboží, který se nachází například v jeho účtech nebo ve vnitropodnikovém účetnictví;
- b) doklady prokazující status původu použitých materiálů, vydané nebo vyhotovené ve straně, pokud jsou tyto doklady používány v souladu s vnitrostátním právem;

- c) doklady prokazující zpracování nebo opracování materiálů ve straně, vydané nebo vyhotovené ve straně, pokud jsou tyto doklady používány v souladu s vnitrostátním právem, nebo
- d) doklad o původu prokazující status původu použitých materiálů vystavený nebo vyhotovený stranou v souladu s tímto protokolem.

ČLÁNEK 26

Uchování dokladu o původu a podpůrných dokladů

1. Vývozce vyhotovující prohlášení o původu nebo žádající o vydání osvědčení o původu uchová alespoň po dobu tří let kopii tohoto prohlášení o původu nebo osvědčení o původu a také dokumenty uvedené v čl. 16 (Postup pro vydávání osvědčení o původu) odst. 3 a v čl. 19 (Podmínky pro vyhotovení prohlášení o původu) odst. 2.
2. Příslušné orgány vyvážející strany, které vydávají osvědčení o původu, uchovávají formulář žádosti uvedený v čl. 16 (Postup pro vydávání osvědčení o původu) odst. 2 po dobu nejméně tří let.
3. Celní orgány dovážející strany uchovávají doklady o původu, jež jim byly předloženy, po dobu nejméně tří let.

4. Každá strana povolí v souladu se svými právními předpisy, aby vývozci na jejím území uchovávali dokumenty nebo záznamy v jakékoli formě nebo na jakémkoli médiu, pokud lze tyto dokumenty nebo záznamy vyhledávat a vytisknout.

ČLÁNEK 27

Rozpory a formální chyby

1. Zjištění drobných rozporů mezi údaji uvedenými v dokladu o původu a údaji v dokladech předložených celnímu úřadu za účelem splnění formalit pro dovoz produktů nezakládá neplatnost dokladu o původu, je-li řádně prokázáno, že se tento doklad skutečně vztahuje na předložené produkty.
2. Zjevné formální chyby, například překlepy v dokladu o původu, nejsou důvodem k odmítnutí tohoto dokladu, nejsou-li takové povahy, že vyvolávají pochybnosti o správnosti údajů v něm obsažených.
3. Pokud se jeden doklad o původu použije pro více zboží, nemá problém zjištěný u jednoho ze zboží uvedeného v tomto dokladu vliv na udělení preferenčního sazebního zacházení či na celní odbavení zbývajících zboží uvedeného v tomto dokladu o původu, ani tyto úkony nezdrží.

ČLÁNEK 28

Částky vyjádřené v eurech

1. Pro uplatňování čl. 15 (Obecné požadavky) odst. 1 písm. b) bodu ii) a čl. 24 (Osvobození od dokladu o původu) odst. 3 písm. a) v případech, kdy jsou produkty fakturovány v jiné měně než v eurech, stanoví každá strana každoročně částky v národních měnách členských států Unie nebo Vietnamu odpovídající částkám vyjádřeným v eurech.
2. Na zásilku se uplatní čl. 15 (Obecné požadavky) odst. 1 písm. b) bod ii) a čl. 24 (Osvobození od dokladu o původu) odst. 3 písm. a), je-li částka v měně, ve které je vystavena faktura, v souladu s částkou stanovenou dotčenou stranou.
3. Částky, které se mají použít v jakékoli dané národní měně, jsou přepočtem částek vyjádřených v eurech podle kursu platného k prvnímu pracovnímu dni měsíce října na tuto měnu. Částky se sdělují Evropské komisi do 15. října a platí od 1. ledna následujícího roku. Evropská komise oznamuje tyto částky všem dotčeným zemím.

4. Strana může částku vyplývající z přepočtu částky vyjádřené v eurech na její národní měnu zaokrouhlit směrem nahoru nebo dolů. Zaokrouhlená částka se nesmí odlišovat od částky vyplývající z přepočtu o více než 5 %. Strana může ponechat ekvivalent částky vyjádřené v eurech ve své národní měně nezměněn, jestliže v okamžiku každoroční úpravy stanovené v odstavci 3 přepočet této částky před zaokrouhlením převyšuje stávající ekvivalent v národní měně o méně než 15 %. Ekvivalent v národní měně může být ponechán beze změny, pokud by převod způsobil pokles hodnoty tohoto ekvivalentu.

5. Částky vyjádřené v eurech přezkoumává Výbor pro celní záležitosti na žádost Unie nebo Vietnamu. Při přezkumu posuzuje Výbor pro celní záležitosti potřebu zachovat účinky příslušných limitů v reálných hodnotách. Za tímto účelem může rozhodnout o změně částek vyjádřených v eurech.

ODDÍL E

UJEDNÁNÍ O SPRÁVNÍ SPOLUPRÁCI

ČLÁNEK 29

Spolupráce mezi příslušnými orgány

1. Orgány stran si prostřednictvím Evropské komise vzájemně poskytnou vzory otisků razítek, která jejich příslušné orgány používají při vydávání osvědčení o původu, spolu s adresami celních orgánů odpovědných za kontrolu těchto osvědčení a prohlášení o původu.
2. Za účelem zajištění řádného uplatňování tohoto protokolu si strany poskytnou prostřednictvím svých příslušných orgánů vzájemnou pomoc při kontrole pravosti osvědčení o původu a prohlášení o původu a při kontrole správnosti informací v těchto dokladech uváděných.

ČLÁNEK 30

Kontrola dokladů o původu

1. Dodatečná kontrola dokladů o původu se provádí namátkově anebo vždy, když mají příslušné orgány dovážející strany důvodné pochybnosti o pravosti těchto dokladů, o statusu původu dotčených produktů nebo splnění ostatních požadavků tohoto protokolu.
2. Pro účely provedení ustanovení odstavce 1 vrátí příslušné orgány dovážející strany osvědčení o původu a fakturu, pokud byla předložena, a prohlášení o původu nebo kopie těchto dokumentů příslušným orgánům vyvážející strany a případně uvedou důvody své žádosti. K žádosti o provedení kontroly se přiloží veškeré získané dokumenty a informace naznačující, že údaje uvedené v dokladu o původu jsou nesprávné.
3. Kontrolu provádějí příslušné orgány vyvážející strany. Za tímto účelem mají právo požadovat jakékoli důkazy a provádět jakékoli kontroly účtů vývozce nebo jakékoli další kontroly, které považují za vhodné.

4. Jestliže se příslušné orgány dovážející strany rozhodnou pozastavit rozhodnutí o preferenčním sazebním zacházení pro dotčené produkty až do výsledku kontroly, nabídnou dovozci propuštění produktů s výhradou zajišťovacích opatření, která považují za nezbytná. Pozastavené preferenční sazební zacházení se obnoví co nejdříve poté, co příslušné orgány dovážející strany ověří status původu dotčených produktů nebo splnění ostatních požadavků tohoto protokolu.

5. Příslušné orgány žádající o kontrolu jsou informovány o výsledcích této kontroly co nejdříve. Z výsledků musí být zřejmé, zda jsou doklady pravé a zda lze dotčené produkty považovat za produkty pocházející z jedné ze stran a zda tyto produkty splňují ostatní požadavky tohoto protokolu.

6. Jestliže v případě důvodných pochybností neobdrží žádající příslušné orgány žádnou odpověď do deseti měsíců ode dne podání žádosti o kontrolu nebo jestliže odpověď neobsahuje dostatečné údaje k rozhodnutí o pravosti daného dokladu nebo o skutečném původu produktů, mohou zamítnout nárok na preferenční sazební zacházení, s výjimkou mimořádných okolností.

ČLÁNEK 31

Řešení sporů

1. Spory, které vyvstanou při kontrole podle článku 30 (Kontrola dokladů o původu) a které není možné vyřešit mezi příslušnými orgány žádajícími o ověření a příslušnými orgány odpovědnými za toto ověření, se předkládají Výboru pro celní záležitosti.
2. Řešení sporů mezi dovozcem a příslušnými orgány dovážející strany se řídí právními předpisy uvedené strany.

ČLÁNEK 32

Sankce

Každá strana stanoví postupy pro sankce, jež se uloží každé osobě, která vystaví nebo nechá vystavit doklad obsahující nesprávné údaje s úmyslem získat pro produkty preferenční sazební zacházení.

ČLÁNEK 33

Zachování důvěrnosti

Každá strana zachovává v souladu se svými právními předpisy důvěrnost informací a údajů shromážděných během kontroly a chrání tyto informace a údaje před zveřejněním, které by mohlo poškodit konkurenční postavení osoby, která je poskytla. Veškeré informace či údaje sdělené mezi orgány stran odpovědnými za správu a provádění určení původu se považují za důvěrné.

ODDÍL F

CEUTA A MELILLA

ČLÁNEK 34

Uplatňování tohoto protokolu

1. Pro účely uplatňování tohoto protokolu pojem „strana“ nezahrnuje Ceutu a Melillu.

2. Produkty pocházející z Vietnamu podléhají při dovozu do Ceuty a Melilly ve všech ohledech stejnému celnímu zacházení podle této dohody jako produkty pocházející z celního území Unie podle protokolu č. 2 k *Aktu o přistoupení Španělského království a Portugalské republiky a o úpravách smluv* podepsaného dne 12. června 1985. Vietnam poskytne při dovozu produktů, na něž se vztahuje tato dohoda a jež pocházejí z Ceuty a Melilly, stejné celní zacházení jako produktům dováženým a pocházejícím z Unie.

3. Pro účely uplatňování odstavce 2 týkajícího se produktů pocházejících z Ceuty a Melilly se tento protokol uplatňuje obdobně s výhradou zvláštních podmínek stanovených v článku 35 (Zvláštní podmínky).

ČLÁNEK 35

Zvláštní podmínky

1. Pokud produkty splňují požadavky článku 13 (Neměnnost), považují se za:

a) produkty pocházející z Ceuty a Melilly:

i) produkty zcela získané v Ceutě a Melille nebo

ii) produkty získané v Ceutě a Melille, při jejichž výrobě byly použity produkty jiné než produkty uvedené v písmenu a), pod podmínkou, že:

A) tyto produkty byly dostatečně opracovány nebo zpracovány ve smyslu článku 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty), nebo

B) tyto produkty pocházejí ze strany, pod podmínkou, že byly předány k opracování nebo zpracování, které přesahuje rámec operací uvedených v článku 6 (Nedostatečné opracování nebo zpracování);

b) produkty pocházející z Vietnamu:

i) produkty zcela získané ve Vietnamu nebo

ii) produkty získané ve Vietnamu, při jejichž výrobě byly použity produkty jiné než produkty uvedené v písmenu a), pod podmínkou, že:

A) tyto produkty byly dostatečně opracovány nebo zpracovány ve smyslu článku 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty), nebo

B) tyto produkty pocházejí z Ceuty a Melilly nebo z Unie, pod podmínkou, že byly předány k opracování nebo zpracování, které přesahuje rámec operací uvedených v článku 6 (Nedostatečné opracování nebo zpracování).

2. Ceuta a Melilla se považují za jediné území.

3. Vývozce nebo jeho zplnomocněný zástupce uvede v dokladu o původu „Vietnam“ a „Ceuta a Melilla“.
4. Španělské celní orgány zajistí použití tohoto protokolu v Ceutě a Melille.

ODDÍL G

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

ČLÁNEK 36

Výbor pro celní záležitosti

1. Výbor pro celní záležitosti zřízený podle článku 17.2 (Specializované výbory) může změnit ustanovení tohoto protokolu a podat návrh na rozhodnutí o jeho změně, které přijímá Výbor pro obchod.
2. Výbor pro celní záležitosti se vynasnaží dohodnout se na jednotné správě pravidel původu, včetně sazebního zařazení a otázek oceňování v souvislosti s pravidly původu, a na technických, interpretačních či správních záležitostech v souvislosti s tímto protokolem.

ČLÁNEK 37

Soudržnost pravidel původu

Po uzavření dohody o volném obchodu mezi Unií a jinou zemí ASEAN může Výbor pro celní záležitosti předložit návrh na rozhodnutí o změně tohoto protokolu, které přijímá Výbor pro obchod a jež má zajistit soudržnost příslušných pravidel původu.

ČLÁNEK 38

Přechodná ustanovení

Preferenční sazební zacházení podle této dohody lze uplatnit na zboží, které splňuje ustanovení tohoto protokolu a které je ke dni vstupu této dohody v platnost buď na území stran, v režimu tranzitu, dočasně uskladněno, v celním skladu, nebo ve svobodném pásmu, pod podmínkou, že se celním orgánům dovážející strany předloží doklad o původu vystavený dodatečně, a je-li to požadováno, doklad v souladu s článkem 13 (Neměnnost) prokazující, že zboží nebylo pozměněno.

**ÚVODNÍ POZNÁMKY K PŘÍLOZE II PROTOKOLU 1
(SEZNAM POŽADOVANÉHO OPRACOVÁNÍ NEBO ZPRACOVÁNÍ)**

Poznámka 1 – Obecný úvod

Seznam v příloze II protokolu 1 (Seznam požadovaného opracování nebo zpracování) stanoví pro každý produkt podmínky, které musí být splněny, aby tento produkt mohl být považován za dostatečně opracovaný nebo zpracovaný ve smyslu článku 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty). Platí čtyři různé typy pravidel, které se liší podle produktu:

- a) opracováním nebo zpracováním není překročen maximální obsah nepůvodních materiálů;
- b) opracováním nebo zpracováním se čtyřmístný kód čísla harmonizovaného systému (HS) nebo šestimístný kód položky HS vyrobených produktů liší od čtyřmístného kódu čísla HS, resp. šestimístného kódu položky HS použitých materiálů. Avšak v případě stanoveném v bodě 3.3 druhém pododstavci může být čtyřmístný kód čísla HS nebo šestimístný kód položky HS vyrobených produktů stejný jako čtyřmístný kód čísla HS, resp. šestimístný kód položky HS použitých materiálů;
- c) je provedeno zvláštní opracování a zpracování, nebo
- d) na některých zcela získaných materiálech je provedeno opracování nebo zpracování.

Poznámka 2 – Struktura seznamu požadovaného opracování nebo zpracování

- 2.1 První dva sloupce seznamu popisují získaný produkt. První sloupec obsahuje číslo nebo kapitolu harmonizovaného systému, ve druhém sloupci je uveden popis zboží odpovídající v tomto systému danému číslu nebo kapitole. Ke každému údaji v prvních dvou sloupcích je ve sloupci 3 stanoveno pravidlo. Je-li v některých případech před údajem v prvním sloupci uvedeno „ex“, znamená to, že se pravidlo ve sloupci 3 týká pouze té části čísla, která je výslovně uvedena ve sloupci 2.
- 2.2 Pokud je ve sloupci 1 uvedena skupina čísel nebo číslo kapitoly, a popis produktů ve sloupci 2 je tudíž obecný, platí příslušná pravidla ve sloupci 3 pro všechny produkty, které jsou podle harmonizovaného systému zařazeny v kterémkoli čísle dotčené kapitoly nebo v kterémkoli čísle uvedeném ve sloupci 1.
- 2.3 Jsou-li v seznamu stanovena rozdílná pravidla pro různé produkty patřící do téhož čísla, obsahuje každá odrážka popis té části čísla, které odpovídá příslušné pravidlo ve sloupci 3.
- 2.4 Jsou-li ve sloupci 3 stanovena dvě alternativní pravidla na zvláštních řádcích a oddělená slovem „nebo“, je na vývozci, které si vybere.

Poznámka 3 – Příklady použití pravidel

3.1 Článek 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty) týkající se produktů, které získaly status původu a které byly použity při výrobě jiných produktů, se použije bez ohledu na to, zda byl status původu získán v rámci závodu, kde se tyto produkty používají, nebo v jiném závodě ve straně.

3.2 Podle článku 6 (Nedostatečné opracování nebo zpracování) musí provedené opracování nebo zpracování přesahovat seznam operací zmíněných v uvedeném článku. Pokud tomu tak není, zboží není způsobilé pro udělení preferenčního sazebního zacházení, i když jsou splněny podmínky stanovené v níže uvedeném seznamu.

S výhradou prvního pododstavce stanoví pravidla v seznamu minimální opracování nebo zpracování, které je nezbytné. Vyšší stupeň opracování nebo zpracování rovněž uděluje status původu, aniž je dotčen článek 6 (Nedostatečné opracování nebo zpracování). Naopak při nižším stupni opracování nebo zpracování nemůže být produktu status původu udělen.

3.3 Používá-li se v pravidlech výraz „výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt“, lze použít veškeré nepůvodní materiály zařazené v číslech jiných, než je číslo produktu (změna čísla sazebníku).

Používá-li se v pravidlech výraz „výroba z materiálů kteréhokoli čísla“, lze použít materiály kteréhokoli čísla (čísel) (i materiály stejného popisu a čísla jako produkt).

3.4 Používá-li se v pravidlech výraz „výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje x % ceny produktu ze závodu“, musí se vzít v úvahu hodnota všech nepůvodních materiálů a nesmí se překročit procentní podíl maximální hodnoty nepůvodních materiálů za použití čl. 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty) odst. 3.

3.5 Jestliže pravidlo stanoví, že lze použít konkrétní nepůvodní materiál, je přípustné použití materiálů, které jsou ještě v předcházejícím stupni výroby dotčeného konkrétního materiálu, nikoli však materiálů, které jsou výsledkem dalšího zpracování dotčeného konkrétního nepůvodního materiálu.

Jestliže pravidlo stanoví, že konkrétní nepůvodní materiál nelze použít, je přípustné použití materiálů, které jsou ještě v předcházejícím stupni výroby dotčeného konkrétního nepůvodního materiálu, nikoli však materiálů, které jsou výsledkem dalšího zpracování dotčeného konkrétního nepůvodního materiálu.

Příklad: pokud pravidlo pro kapitolu 19 stanoví, že „nepůvodní materiály čísel 1101 až 1108 nesmí přesáhnout 20 % hmotnosti“, není použití nepůvodních obilovin uvedených v kapitole 10 (materiály při předcházejícím stupni výroby zboží čísel 1101 až 1108) požadavkem ohledně 20 % hmotnosti omezeno.

3.6 Určuje-li pravidlo, že při výrobě produktu lze použít více než jeden druh materiálu, je možné použít jeden nebo více materiálů. Pravidlo nevyžaduje, aby byly použity všechny materiály.

- 3.7 Určuje-li pravidlo, že produkt musí být vyroben z konkrétního materiálu, nebrání tato podmínka použití jiných materiálů, které v důsledku své přirozené povahy nemohou tomuto požadavku vyhovět.

Příklad: ploché válcované výrobky ze železa nebo nelegované oceli, o šířce 600 mm nebo větší, barvené, lakované nebo potažené plasty jsou v HS zařazeny pod položkou 7210 70.

Pravidlo pro číslo 7210 zní „výroba z ingotů nebo jiných primárních forem nebo polotovarů čísel 7206 a 7207“. Toto pravidlo nebrání použití nepůvodních barev a laků (čísla 3208) nebo plastů (kapitola 39).

Poznámka 4 – Obecná ustanovení týkající se některých zemědělských produktů

- 4.1 Se zemědělskými produkty spadajícími do kapitol 6, 7, 8, 9, 10 a 12 a čísla 2401, které jsou vypěstovány nebo sklizeny na území strany, se zachází jako s produkty pocházejícími z území této strany, i když jsou vypěstovány ze semen, cibulí, podnoží, řízků, roubů, výhonů, pupenů nebo jiných živých částí rostlin dovezených ze země, jež není stranou této dohody.

4.2 Zahrnují-li pravidla pro produkty kapitol 1 až 24 jakákoli omezení týkající se hmotnosti, je třeba mít na paměti, že v souladu s čl. 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty) odst. 2 se tato hmotnostní omezení použijí pouze na nepůvodní materiály. Původní materiály se tudíž při výpočtu hmotnostního omezení neberou v potaz. Tato omezení jsou navíc vyjádřena různým způsobem. Konkrétně:

- a) Používá-li se v pravidlech výraz „hmotnost materiálů kapitol/čísel“, sečte se hmotnost všech jednotlivých uvedených materiálů a celková hmotnost nesmí překročit maximální procentní podíl.

Příklad: pravidlo pro kapitolu 19 stanoví, že hmotnost použitých materiálů kapitol 2, 3 a 16 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu. Pokud se na hmotnosti konečného produktu podílí z 12 % materiály kapitoly 3 a z 10 % materiály kapitoly 16, nesplňuje produkt pravidlo udělující původ pro kapitolu 19, neboť součet hmotnosti přesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu.

- b) Používá-li se v pravidlech výraz „individuální hmotnost materiálů kapitol/čísel“, nesmí maximální procentní podíl překročit hmotnost žádného jednotlivého uvedeného materiálu. Součet hmotností materiálů nehraje žádnou roli.

Příklad: pravidlo pro kapitolu 22 stanoví, že individuální hmotnost cukru a materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu. Pokud se na hmotnosti konečného produktu podílí z 15 % cukr a z 10 % materiály kapitoly 4, splňuje produkt pravidlo udělující původ pro kapitolu 22. Každý jednotlivý materiál se na hmotnosti konečného produktu podílí méně než z 20 %. Naproti tomu, pokud se na hmotnosti konečného produktu podílí z 25 % cukr a z 10 % materiály kapitoly 4, produkt pravidlo udělující původ nesplňuje.

- c) Používá-li se v pravidlech výraz „celková kombinovaná hmotnost cukru a materiálů kapitoly 4 nepřesahuje x % hmotnosti konečného produktu“, musí hmotnostní omezení splňovat jak jednotlivě hmotnost cukru a hmotnost materiálů kapitoly 4, tak součet jejich hmotností. Omezení celkové hmotnosti je dalším požadavkem nad rámec omezení individuální hmotnosti.

Příklad: pravidlo pro číslo 1704 stanoví, že kombinovaná hmotnost cukru a materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 50 % hmotnosti konečného produktu. Individuální hmotnostní omezení pro materiály kapitoly 4 činí 20 % a pro cukr 40 %. Pokud se na hmotnosti konečného produktu podílí ze 35 % cukr a z 15 % materiály kapitoly 4, splňuje produkt jak omezení individuální hmotnosti, tak omezení celkové hmotnosti podle pravidla udělujícího původ pro číslo 1704. Naproti tomu, pokud se na hmotnosti konečného produktu podílí ze 35 % cukr a z 20 % materiály kapitoly 4, činí jejich součet 55 % hmotnosti konečného produktu. V takovém případě je omezení individuální hmotnosti splněno, avšak omezení celkové hmotnosti je překročeno, a pravidlo udělující původ pro číslo 1704 tudíž není splněno.

Poznámka 5 – Terminologie používaná pro některé textilní produkty

- 5.1 Pojem „přírodní vlákna“ se v seznamu rozumí vlákna jiná než umělá nebo syntetická. Tento pojem je omezen na fáze zpracování před spřádáním, včetně odpadu, a není-li uvedeno jinak, zahrnuje vlákna mykaná, česaná nebo jinak zpracovaná, avšak nespředená.
- 5.2 Pojem „přírodní vlákna“ zahrnuje žíně čísla 0511, hedvábí čísel 5002 a 5003, vlnu a jemné nebo hrubé zvířecí chlupy čísel 5101 až 5105, bavlněná vlákna čísel 5201 až 5203 a jiná rostlinná vlákna čísel 5301 až 5305.
- 5.3 Pojmy „textilní vláknina“, „chemické materiály“ a „papírenské materiály“ se v seznamu používají k označení materiálů nezařazených v kapitolách 50 až 63, které lze použít pro výrobu umělých, syntetických nebo papírových vláken nebo přízí.
- 5.4 Pojem „chemická střížová vlákna“ se v seznamu používá k označení kabelů ze syntetických nebo umělých nekonečných vláken, syntetických nebo umělých střížových vláken nebo odpadu čísel 5501 až 5507.

Poznámka 6 – Přípustné odchylky pro produkty vyrobené ze směsi textilních materiálů

- 6.1 Odkazuje-li se u určitého produktu v seznamu na tuto poznámku, neplatí podmínky stanovené ve sloupci 3 pro žádné základní textilní materiály použité při výrobě daného produktu, jejichž souhrnná hmotnost nepřesahuje 10 % celkové hmotnosti všech použitých základních textilních materiálů (viz též poznámky 6.3 a 6.4).

6.2 Přípustnou odchylku uvedenou v poznámce 6.1 lze však uplatnit pouze pro směšové výrobky, které byly vyrobeny ze dvou nebo více základních textilních materiálů.

Základními textilními materiály se rozumí:

- hedvábí,
- vlna,
- hrubé zvířecí chlupy,
- jemné zvířecí chlupy,
- žíně,
- bavlna,
- papírenské materiály a papír,
- len,
- pravé konopí,
- juta a jiná textilní lýková vlákna,
- sisalová a jiná textilní vlákna rodu Agave,
- kokosová, abaková, ramiová a ostatní rostlinná textilní vlákna,

- syntetická nekonečná vlákna,
- umělá nekonečná vlákna,
- elektricky vodivá vlákna,
- syntetická střížová vlákna z polypropylenu,
- syntetická střížová vlákna z polyesteru,
- syntetická střížová vlákna z polyamidu,
- syntetická střížová vlákna z polyakrylonitrilu,
- syntetická střížová vlákna z polyimidu,
- syntetická střížová vlákna z polytetrafluorethylenu,
- syntetická střížová vlákna z polyfenylensulfidu,
- – syntetická střížová vlákna z polyvinylchloridu,
- jiná syntetická střížová vlákna,

- viskózová umělá střížová vlákna,
- jiná umělá střížová vlákna,
- polyuretanová příze s pružnými polyetherovými součástmi, též opředená,
- polyuretanová příze s pružnými polyesterovými součástmi, též opředená,
- výrobky čísla 5605 (metalizované nitě) s páskem, jehož jádro je z hliníkové fólie nebo z plastové fólie, též potažené hliníkovým práškem, o šířce nepřesahující 5 mm, obložené z obou stran přilepenou průsvitnou nebo barevnou plastovou fólií,
- ostatní produkty čísla 5605,
- skleněná vlákna,
- kovová vlákna.

Příklad: Příze čísla 5205 vyrobená z vláken bavlny čísla 5203 a syntetických střížových vláken čísla 5506 je směsová příze. Proto lze použít nepůvodní syntetická střížová vlákna, která nesplňují pravidla původu, a to za předpokladu, že jejich celková hmotnost nepřesáhne 10 % hmotnosti příze.

Příklad: Vlněná tkanina čísla 5112 vyrobená z vlněné příze čísla 5107 a syntetické příze ze střížových vláken čísla 5509 je směsová textilie. Proto lze použít syntetickou přízi, která nesplňuje pravidla původu, nebo vlněnou přízi, která nesplňuje pravidla původu, nebo kombinaci těchto dvou materiálů za předpokladu, že jejich celková hmotnost nepřesáhne 10 % hmotnosti tkaniny.

Příklad: Všívaná textilie čísla 5802 vyrobená z bavlněné příze čísla 5205 a bavlněné tkaniny čísla 5210 je směsový výrobek pouze tehdy, je-li bavlněná tkanina směšovou tkaninou zhotovenou z přízi zařazených ve dvou různých číslech nebo je-li použitá bavlněná příze směšovou přízí.

Příklad: Jestliže je dotyčná všívaná textilie vyrobena z bavlněné příze čísla 5205 a syntetické tkaniny čísla 5407, jsou použité příze dvěma různými základními textilními materiály, a všívaná textilie je proto směsový produkt.

- 6.3 V případě produktů zahrnujících „polyuretanovou přízi s pružnými polyetherovými součástmi, též opředenou“, je uvedená přípustná odchylka pro tuto přízi 20 %.
- 6.4 V případě produktů „s páskem, jejichž jádro je z hliníkové fólie nebo z plastové fólie, též potažené hliníkovým práškem, o šířce nepřesahující 5 mm, obložené z obou stran přilepenou průsvitnou nebo barevnou plastovou fólií“, je uvedená přípustná odchylka pro tento pásek 30 %.

Poznámka 7 – Ostatní přípustné odchylky pro některé textilní produkty

- 7.1 Odkazuje-li se v seznamu na tuto poznámku, lze použít textilní materiály, které nesplňují pravidlo stanovené v seznamu ve sloupci 3 pro dané zhotovené produkty, za předpokladu, že tyto textilní materiály jsou zařazeny pod číslem jiným, než je číslo produktu, a že jich hodnota nepřesahuje 8 % ceny produktu ze závodu.
- 7.2 Aniž je dotčena poznámka 7.3, mohou být materiály nezařazené v kapitolách 50 až 63 volně používány při výrobě textilních výrobků bez ohledu na to, zda obsahují textilie.

Příklad: Pokud některé pravidlo stanoví, že pro určitý textilní výrobek, například kalhoty, musí být použita příze, nebrání to použití kovových součástí, například knoflíků, protože knoflíky nejsou zařazeny v kapitolách 50 až 63. Z téhož důvodu se mohou používat i zdrhovadla, přestože zdrhovadla obvykle obsahují textilie.

- 7.3 Při uplatnění procentního pravidla se však musí při výpočtu hodnoty použitých nepůvodních materiálů brát v úvahu hodnota nepůvodních materiálů nezařazených v kapitolách 50 až 63.

Poznámka 8 – Definice specifických procesů a jednoduchých operací provedených u některých produktů kapitoly 27

- 8.1 Pro účely čísel ex 2707 a 2713 se výrazem „specifické procesy“ rozumí:

a) vakuová destilace;

- b) redestilace při velmi pečlivém dělení do frakcí;
- c) krakování;
- d) reformování;
- e) extrakce pomocí selektivních rozpouštědel;
- f) procesy využívající všechny tyto operace: reakce s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleem nebo oxidem sírovým; neutralizace pomocí alkalických činidel; odbarvování a čištění přírodní aktivní zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dřevěným uhlím nebo bauxitem;
- g) polymerizace;
- h) alkylace a
- i) izomerace.

8.2 Pro účely čísel 2710, 2711 a 2712 se „specifickými procesy“ rozumí:

- a) vakuová destilace;
- b) redestilace při velmi pečlivém dělení do frakcí;
- c) krakování;

- d) reformování;
- e) extrakce pomocí selektivních rozpouštědel;
- f) procesy využívající všechny tyto operace: reakce s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleem nebo oxidem sírovým; neutralizace pomocí alkalických činidel; odbarvování a čištění přírodní aktivní zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dřevěným uhlím nebo bauxitem;
- g) polymerizace;
- h) alkylace;
- i) izomerace;
- j) pouze v případě těžkých olejů čísla ex 2710: odsiřování vodíkem vedoucí k redukci nejméně 85 % obsahu síry ze zpracovávaného produktu (podle metody ASTM D 1266-59 T);
- k) pouze v případě produktů čísla 2710: odstraňování parafínů jinou metodou než filtrováním;

- l) pouze v případě těžkých olejů čísla ex 2710: zpracování produktů pomocí vodíku (jiné než při odsiřování) při tlaku vyšším než 20 barů a teplotě vyšší než 250 °C s použitím katalyzátoru, kde vodík v chemické reakci představuje aktivní prvek. Další úprava mazacích olejů čísla ex 2710 hydrogenační rafinací (např. hydrogenační derafinace nebo odbarvení) pro zlepšení barvy nebo stálosti není považována za specifický proces;
- m) pouze v případě topných olejů čísla ex 2710: atmosférická destilace, při níž se při 300 °C predestiluje méně než 30 % objemu produktů včetně ztrát (podle metody ASTM D 86);
- n) pouze v případě těžkých olejů jiných než plynových olejů a topných olejů čísla ex 2710: zpracování pomocí elektrického vysokofrekvenčního koronového výboje a
- o) pouze v případě surových produktů čísla ex 2712 (jiných než ropná vazelína, ozokerit, montánní vosk, rašelinný vosk nebo parafín obsahujících méně než 0,75 % hmotnostních oleje): odolejování frakční krystalizací.

8.3 Pro účely čísel ex 2707 a 2713 nejsou pro získání statusu původu postačující jednoduché operace, jako jsou čištění, stáčení, odsolování, odvodňování, filtrování, barvení, značkování, získávání určitého obsahu síry mísením produktů s různým obsahem síry nebo jakákoli kombinace těchto nebo podobných operací.

SEZNAM POŽADOVANÉHO OPRACOVÁNÍ NEBO ZPRACOVÁNÍ

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 1	Živá zvířata.	Všechna zvířata kapitoly 1 musí být zcela získána.
Kapitola 2	Maso a jedlé droby.	Výroba, v níž veškeré použité maso a jedlé droby musí být zcela získány.
ex kapitola 3	Ryby a korýši, měkkýši a jiní vodní bezobratlí, jiní než:	Všechny ryby a korýši, měkkýši a jiní vodní bezobratlí musí být zcela získáni.
0304	rybí filé a jiné rybí maso (též mleté), čerstvé, chlazené nebo zmrazené;	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 3 musí být zcela získány.
0305	ryby sušené, solené nebo ve slaném nálevu; uzené ryby, též vařené před nebo během uzení; rybí moučky, prášky a pelety, způsobilé k lidskému požívání;	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 3 musí být zcela získány.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex 0306	korýši, též bez krunýřů, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; uzení korýši, též bez krunýřů, též vaření před nebo během uzení; korýši v krunýřích, vaření ve vodě nebo v páře, též chlazení, zmrazení, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; moučky, prášky a pelety z korýšů, způsobilé k lidskému požívání;	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 3 musí být zcela získány.
ex 0307	měkkýši, též v lasturách nebo ulitách, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; uzení měkkýši, též v lasturách nebo ulitách, též vaření před nebo během uzení; moučky, prášky a pelety z měkkýšů, způsobilé k lidskému požívání, a	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 3 musí být zcela získány.
ex 0308	vodní bezobratlí, jiní než korýši a měkkýši, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; uzení vodní bezobratlí, jiní než korýši a měkkýši, též vaření před nebo během uzení; moučky, prášky a pelety z vodních bezobratlých, jiných než korýšů a měkkýšů, způsobilé k lidskému požívání.	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 3 musí být zcela získány.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 4	Mléko a mléčné výrobky; ptačí vejce; jedlé produkty živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahrnuté.	Výroba, v níž: – všechny použité materiály kapitoly 4 musí být zcela získány a – hmotnost použitého cukru nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu.
0409	Přírodní med.	Výroba, při níž je veškerý použitý přírodní med zcela získán.
ex kapitola 5	Výrobky živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahrnuté, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.
ex 0511 91	vajíčka ryb a jikry nezpůsobilé k lidskému požívání.	Všechny vajíčka a jikry musí být zcela získány.
Kapitola 6	Živé dřeviny a jiné rostliny; cibule, kořeny a podobné; řezané květiny a okrasná zeleň.	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 6 musí být zcela získány.
Kapitola 7	Jedlá zelenina a některé kořeny a hlízy.	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 7 musí být zcela získány.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 8	Jedlé ovoce a ořechy; kůra citrusových plodů nebo melounů.	Výroba, v níž: – veškeré použité ovoce, ořechy a kůra citrusových plodů nebo melounů kapitoly 8 musí být zcela získány a – hmotnost použitého cukru nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu.
Kapitola 9	Káva, čaj, maté a koření.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.
Kapitola 10	Obiloviny.	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 10 musí být zcela získány.
Kapitola 11	Mlýnské výrobky; slad; škroby; inulin; pšeničný lepek.	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitol 10 a 11, čísel 0701 a 2303 a položek 0710 10 a 071410 musí být zcela získány.
Kapitola 12	Olejnata semena a olejnaté plody; různá zrna, semena a plody; průmyslové nebo léčivé rostliny; sláma a pícniny.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
Kapitola 13	Šelak; gumy, pryskyřice a jiné rostlinné šťávy a výtažky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, v níž hmotnost použitého cukru nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 14	Rostlinné pletací materiály; rostlinné produkty, jinde neuvedené ani nezahrnuté.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.
ex kapitola 15	Živočišné nebo rostlinné tuky a oleje a výrobky vzniklé jejich štěpením; upravené jedlé tuky; živočišné nebo rostlinné vosky; jiné než:	Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako daný produkt.
1509 a 1510	olivový olej a jeho frakce;	Výroba, v níž všechny použité rostlinné materiály musí být zcela získány.
1516 a 1517	živočišné nebo rostlinné tuky a oleje a jejich frakce, částečně nebo zcela hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované nebo elaidinizované, též rafinované, ale jinak neupravené; margarín; jedlé směsi nebo přípravky živočišných nebo rostlinných tuků nebo olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516, a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
152000	glycerol.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.
Kapitola 16	Přípravky z masa, ryb nebo korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých.	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitol 2, 3 a 16 musí být zcela získány.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 17	Cukr a cukrovinky, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
1702	ostatní cukry, včetně chemicky čisté laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevném stavu; cukerné sirupy bez přísady aromatických přípravků nebo barviv; umělý med, též smíšený s přírodním medem; karamel a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž hmotnost použitých materiálů čísel 1101 až 1108, 1701 a 1703 nepřesahuje 30 % hmotnosti konečného produktu.
1704	cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž: – individuální hmotnost použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu, – individuální hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu a – celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 50 % hmotnosti konečného produktu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 18	Kakao a kakaové přípravky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž: – individuální hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu a – celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 60 % hmotnosti konečného produktu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 19	Přípravky z obilovin, mouky, škrobu nebo mléka; jemné pečivo.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž: – hmotnost všech použitých materiálů kapitol 2, 3 a 16 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu, – hmotnost použitých materiálů čísel 1006 a 1101 až 1108 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu, – individuální hmotnost použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu, – individuální hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu a – celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 50 % hmotnosti konečného produktu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 20	Přípravky ze zeleniny, ovoce, ořechů nebo jiných částí rostlin; jiných než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž hmotnost použitého cukru nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu.
2002 a 2003	rajčata, houby a lanýže, připravené nebo konzervované jinak než v octě nebo kyselině octové.	Výroba, při níž jsou všechny použité materiály kapitoly 7 zcela získané.
ex kapitola 21	Různé jedlé přípravky, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž: – individuální hmotnost použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu, – individuální hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu a – celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 50 % hmotnosti konečného produktu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
2103	Omáčky a přípravky pro omáčky; směsi koření a směsi přísad pro ochucení; hořčičná mouka a moučka a připravená hořčice:	
	– omáčky a přípravky pro omáčky; směsi koření a směsi přísad pro ochucení a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít hořčičnou mouku nebo moučku nebo hotovou hořčici.
	– hořčičná mouka a moučka a připravená hořčice.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.
Kapitola 22	Nápoje, lihoviny a ocet.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísel 2207 a 2208, v níž: – všechny použité materiály položek 0806 10, 2009 61, 2009 69 musí být zcela získány a – individuální hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu.
ex kapitola 23	Zbytky a odpady z potravinářského průmyslu; připravené krmivo, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
2302 a ex 2303	škrobárenské zbytky a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž hmotnost použitých materiálů kapitoly 10 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu.
2309	přípravky používané k výživě zvířat.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž: – jsou všechny použité materiály kapitol 2 a 3 zcela získány, – hmotnost použitých materiálů kapitol 10 a 11 a čísel 2302 a 2303 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu, – individuální hmotnost použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu, – individuální hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu a – celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 50 % hmotnosti konečného produktu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 24	Tabák a vyrobené tabákové náhražky, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, v níž hmotnost použitých materiálů kapitoly 24 nepřesahuje 30 % celkové hmotnosti použitých materiálů kapitoly 24.
2401	nezpracovaný tabák; tabákový odpad a	Veškerý nezpracovaný tabák a tabákový odpad kapitoly 24 musí být zcela získán.
ex 2402	cigarety z tabáku nebo tabákových náhražek.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a tabáku ke kouření položky 2403 19, v níž alespoň 10 % hmotnostních všech použitých materiálů kapitoly 24 je zcela získaný nezpracovaný tabák nebo tabákový odpad čísla 2401.
ex kapitola 25	Sůl; síra; zeminy a kameny; sádrovcové materiály, vápno a cement, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex 2519	drcený přírodní uhličitan hořečnatý (magnezit), v hermeticky uzavřených kontejnerech, a oxid hořčíku, též čistý, jiný než tavená nebo přepálená (slinutá) magnézie.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít přírodní uhličitan hořečnatý (magnezit).
Kapitola 26	Rudy kovů, strusky a popely.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
ex kapitola 27	Nerostná paliva, minerální oleje a produkty jejich destilace; živичné látky; minerální vosky, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex 2707	oleje, ve kterých hmotnost aromatických složek převažuje nad hmotností nearomatických složek, přičemž se tyto oleje podobají minerálním olejům získaným destilací vysokoteplotního uhelného dehtu, z nichž více než 65 % objemu predestiluje při teplotě do 250 °C (včetně směsí lakového benzínu a surového benzenu), k použití jako energetická nebo topná paliva;	Rafinace nebo jeden nebo více specifických procesů ¹ , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo produktu. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
2710	minerální oleje a oleje ze živičných nerostů, jiné než surové; přípravky jinde neuvedené ani nezahrnuté, obsahující 70 % hmotnostních nebo více minerálních olejů nebo olejů ze živičných nerostů, jsou-li tyto oleje základní složkou těchto přípravků; odpadní oleje;	Rafinace nebo jeden nebo více specifických procesů ² , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo produktu. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
2711	ropné plyny a jiné plynné uhlovodíky;	Rafinace nebo jeden nebo více specifických procesů ² , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo produktu. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
2712	vazelína; parafin, mikrokrytalický parafin, parafinový gáč, ozokerit, montánní vosk, rašelinový vosk, ostatní minerální vosky a podobné výrobky, získané synteticky nebo jiným způsobem, též barvené, a	Rafinace nebo jeden nebo více specifických procesů ² , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo produktu. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
2713	ropný koks, ropné živice a ostatní zbytky minerálních olejů nebo olejů ze živičných nerostů.	Rafinace nebo jeden nebo více specifických procesů ¹ , nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo produktu. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 28	Anorganické chemikálie; anorganické nebo organické sloučeniny drahých kovů, kovů vzácných zemin, radioaktivních prvků nebo izotopů.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 29	Organické chemikálie.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 30	Farmaceutické výrobky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.
3004	Léky (kromě zboží čísel 3002, 3005 nebo 3006) sestávající ze smíšených nebo nesmíšených výrobků k terapeutickým nebo profylaktickým účelům, v odměřených dávkách (včetně těch, které jsou ve formě transdermálních aplikačních systémů) nebo upravené ve formě nebo v balení pro drobný prodej.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 31	Hnojiva.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 32	Tříselné nebo barvířské výtažky; taniny a jejich deriváty; barviva, pigmenty a jiné barvicí látky; nátěrové barvy a laky; tmely a jiné nátěrové hmoty; inkousty.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 33	Vonné silice a pryskyřice; voňavkářské, kosmetické nebo toaletní přípravky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 34	Mýdlo, organické povrchově aktivní prostředky, prací prostředky, mazací prostředky, umělé vosky, připravené vosky, lešticí a cídící přípravky, svíčky a podobné výrobky, modelovací pasty, „dentální vosky“ a dentální přípravky na bázi sádry, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex 3404	umělé vosky a připravené vosky: – na bázi parafínu, minerálních vosků, vosků ze živičných nerostů, parafinového gáče nebo volného vosku.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 35	Albuminoidní látky; modifikované škroby; klišy; enzymy.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
3505	Dextriny a jiné modifikované škroby (například předželatinované nebo esterifikované škroby); klišy na bázi škrobů nebo dextrinů nebo jiných modifikovaných škrobů.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
3506	Připravené klišy a jiná připravená lepidla, jinde neuvedená ani nezahrnutá; výrobky vhodné k použití jako klišy nebo lepidla, upravené pro drobný prodej jako klišy nebo lepidla, o čisté hmotnosti nepřesahující 1 kg.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 36	Výbušniny; pyrotechnické výrobky; zápalky; pyroforické slitiny; některé hořlavé přípravky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 37	Fotografické nebo kinematografické zboží.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 38	Různé chemické výrobky; jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
3824 60	sorbitol, jiný než položky 2905 44, a	Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako produkt a kromě materiálů položky 2905 44. Lze však použít materiály zařazené ve stejné položce či podpoložce za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 39	plasty a výrobky z nich.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 40	Kaučuk a výrobky z něj, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
4012	protektorované nebo použité pneumatiky z kaučuku; komorové (plné) obruče nebo nízkotlaké pláště, běhouny pláště pneumatiky a ochranné vložky do ráfku pneumatiky z kaučuku:	
	– protektorované pneumatiky; komorové (plné) obruče nebo nízkotlaké pláště, z kaučuku, a	Protektorování použitých pneumatik.
	– ostatní.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů čísel 4011 a 4012, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 41	Surové kůže a kožky (jiné než kožešiny) a usně, jiné než:	
4104 až 4106	kůže a kožky vyčiněné nebo zpracované na crust, odchlupené, též štípané, avšak dále neupravené, a	Přečinění vyčiněné nebo předčiněné kůže a kožek položek 4104 11, 4104 19, 4105 10, 4106 21, 4106 31 nebo 4106 91 nebo výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
4107, 4112, 4113	usně po vyčinění nebo zpracování na crust dále upravené.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít materiály položek 4104 41, 4104 49, 4105 30, 4106 22, 4106 32 a 4106 92, pouze pokud dojde k přečinění suché vyčiněné nebo na crust zpracované kůže a kožek.
Kapitola 42	Kožené zboží; sedlářské a řemenářské výrobky; cestovní potřeby, kabelky a podobné schránky; výrobky ze střev (jiných než z housenek bource morušového).	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 43	Kožešiny a umělé kožešiny; výrobky z nich, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
4302	vyčiněné nebo upravené kožešiny, sešité: (včetně hlav, ohonů, nožek a jiných kousků nebo odřezků), nesešité nebo sešité (bez jiných přidaných materiálů), jiné než čísla 4303, a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
4303	oděvy, oděvní doplňky a jiné výrobky z kožešin.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
ex kapitola 44	Dřevo a dřevěné výrobky; dřevěné uhlí, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex 4407	dřevo rozřezané nebo štípané podélně, krájené nebo loupané, též hoblované, broušené pískem nebo na koncích spojované, o tloušťce převyšující 6 mm;	Hoblování, broušení pískem nebo spojování na koncích.
ex 4408	listy na dýhování (včetně listů získaných krájením na plátky vrstveného dřeva) a na překližky o tloušťce nepřesahující 6 mm, sesazované, a ostatní dřevo, rozřezané podélně, krájené nebo loupané, o tloušťce nepřesahující 6 mm, hoblované, broušené pískem nebo na koncích spojované;	Sesazování, hoblování, broušení pískem nebo spojování na koncích.
ex 4410 až ex 4413	lišty a tvarované lišty, včetně dekorativních lišt a ostatních tvarovaných prkének;	Lištování nebo tvarování.
ex 4415	bedny, krabice, laťové bedny, bubny a podobné dřevěné obaly:	Výroba z prken neřezaných na míru.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex 4418	– výrobky stavebního truhlářství a tesařství, ze dřeva;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít dřevěné voštinové desky, podlahové desky a šindele.
	– lišty a tvarované lišty a	Lištování nebo tvarování.
ex 4421	polotovary na zápalky; dřevěné kolíčky (floký) do obuvi.	Výroba ze dřeva kteréhokoli čísla, kromě protahovaného dřeva čísla 4409.
Kapitola 45	Korek a korkové výrobky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 46	Výrobky ze slámy, esparta nebo jiných pletacích materiálů; košíkářské a proutěné výrobky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 47	Buničina ze dřeva nebo z jiných celulózových vláknovin; sběrový papír, kartón nebo lepenka (odpad a výmět).	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 48	Papír, karton a lepenka; výrobky z papíroviny, papíru, kartónu nebo lepenky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 49	Tištěné knihy, noviny, obrazy a jiné výrobky polygrafického průmyslu; rukopisy, strojopisy a plány.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 50	Hedvábí, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
ex 5003	hedvábný odpad (včetně zámotků nevhodných ke smotávání, přízového odpadu a rozvlákněného materiálu), mykaný nebo česaný;	Mykání nebo česání hedvábného odpadu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
5004 až ex 5006	hedvábné nitě a příze spředené z hedvábného odpadu a	Spřádání přírodních vláken nebo vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo kroucením. ³
5007	tkaniny z hedvábí nebo z hedvábného odpadu.	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken, vytlačování chemických nekonečných vláken nebo kroucení, ve všech případech spojené s tkaním; tkaní spojené s barvením; barvení příze spojené s tkaním nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu.³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 51	Vlna, jemné nebo hrubé zvířecí chlupy; žíněné nitě a tkaniny, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
5106 až 5110	vlněná příze, příze z jemných nebo hrubých zvířecích chlupů nebo ze žíní a	Spřádání přírodních vláken nebo vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním. ³
5111 až 5113	tkaniny z vlny, jemných nebo hrubých zvířecích chlupů nebo ze žíní.	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s tkaním; tkaní spojené s barvením nebo barvení příze spojené s tkaním nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu. ³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 52	Bavlna, jiná než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
5204 až 5207	bavlněné příze a nitě a	Spřádání přírodních vláken nebo vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním. ³
5208 až 5212	bavlněné tkaniny.	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s tkaním; Tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním; barvení příze spojené s tkaním nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu. ³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 53	Ostatní rostlinná textilní vlákna; papírové nitě a tkaniny z papírových nití, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
5306 až 5308	nitě z jiných rostlinných textilních vláken; papírové nitě a	Spřádání přírodních vláken nebo vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním. ³
5309 až 5311	tkaniny z ostatních rostlinných textilních vláken; tkaniny z papírových nití.	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s tkaním; tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním; barvení příze spojené s tkaním nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu. ³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
5401 až 5406	Nitě, nitě z jednoho nekonečného vlákna (monofilamentu) a nitě z chemických nekonečných vláken.	Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo spřádání přírodních vláken. ³
5407 a 5408	Tkaniny z nití z chemických nekonečných vláken.	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s tkaním; tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním; kroucení nebo tvarování spojené s tkaním za předpokladu, že hodnota použitých nekroucených/netvarovaných vláken nepřesahuje 47,5 % hodnoty produktu ze závodu, nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotištěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu.³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
5501 až 5507	Chemická střížová vlákna.	Vytlačování chemických vláken.
5508 až 5511	Nitě a šicí nitě z chemických střížových vláken.	Spřádání přírodních vláken nebo vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním. ³
5512 až 5516	Tkaniny z chemických střížových vláken.	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s tkaním; tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním; barvení příze spojené s tkaním nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu.³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 56	Vata, plst' a netkané textilie; speciální nitě; motouzy, šňůry, provazy a lana a výrobky z nich, jiné než:	Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo spřádání přírodních vláken nebo vložkování spojené s barvením nebo potiskem. ³
5602	plst', též impregnovaná, povrstvená, potažená nebo laminovaná:	
	– vpichovaná plst' a	Vytlačování chemických vláken spojené s tvarováním tkanin, avšak lze použít: – polypropylenová nekonečná vlákna čísla 5402, – polypropylenová vlákna čísla 5503 nebo 5506 nebo – kabely z polypropylenových nekonečných vláken čísla 5501, jejichž délková hmotnost je pro každé hedvábí nebo vlákno menší než 9 decitex, za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu, nebo pouhé tvarování tkanin v případě plsti vyrobené z přírodních vláken.³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
	– ostatní;	Vytlačování chemických vláken spojené s tvarováním tkanin nebo pouhé tvarování tkanin v případě ostatní plsti vyrobené z přírodních vláken. ³
5603	netkané textilie, též impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované;	Vytlačování chemických vláken nebo použití přírodních vláken spojené s netkanými metodami včetně propichování.
5604	kaučukové nitě a šňůry, pokryté textilem; textilní nitě a pásy a podobné tvary čísel 5404 nebo 5405, impregnované, povrstvené, potažené nebo opláštěné kaučukem nebo plasty:	
	– kaučukové nitě a šňůry, pokryté textilem, a	Výroba z kaučukových nití nebo šňůr, nepokrytých textilem.
	– ostatní;	Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo spřádání přírodních vláken. ³
5605	metalizované nitě, též ovinuté, představující textilní nitě, pásy nebo podobné tvary čísel 5404 nebo 5405, kombinované s kovem ve formě vláken, pásků nebo prášků nebo potažené kovem, a	Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken. ³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
5606	ovinuté nitě, pásy a podobné tvary čísel 5404 nebo 5405, ovinuté (jiné než čísla 5605 a jiné než ovinuté žíněné nitě); žinylkové nitě (včetně povločkové žinylkové nitě); řetízkové nitě.	Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken; spřádání spojené s vločkováním nebo vločkování spojené s barvením. ³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 57	Koberce a jiné textilní podlahové krytiny.	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s tkaním; výroba z kokosových, sisalových nebo jutových nití; vločkování spojené s barvením nebo potiskem nebo všívání spojené s barvením nebo potiskem. Vytlačování chemických vláken spojené s netkanými metodami včetně propichování.³ Lze však použít: – nitě z nekonečných vláken z polypropylenu čísla 5402, – polypropylenová vlákna čísel 5503 nebo 5506 nebo – kabely z nekonečných vláken z polypropylenu čísla 5501, jejichž délková hmotnost je pro každé nekonečné vlákno nebo vlákno menší než 9 decitex, za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu. Jako podklad lze použít jutovou tkaninu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 58	Speciální tkaniny; všívané textilie; krajky; tapiserie; prýmkařské výrobky a výšivky, jiné než:	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s tkaním; tkaní spojené s barvením nebo vložkováním nebo povrstvováním; vložkování spojené s barvením nebo potiskem; barvení příze spojené s tkaním nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu.³
5805	ručně tkané tapiserie typu Goblén, Flanderský goblén, Aubusson, Beauvais a podobné a jehlou vypracované tapiserie (například stehem zvaným petit point nebo křížovým stehem), též zcela zhotovené, a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
5810	výšivky v metráži, v pásech nebo v motivech.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
5901	Textilie povrstvené lepidlem nebo škrobovými látkami, používané pro vnější obaly knih nebo podobné účely; kopírovací nebo průsvitná plátna na výkresy; připravené malířské plátno; ztužené plátno a podobné ztužené textilie používané jako kloboučnické podložky.	Tkaní spojené s barvením nebo vložkováním nebo povrstvováním nebo vložkování spojené s barvením nebo potiskem.
5902	Pneumatikové kordové textilie z vysokopevnostních nití z nylonu nebo jiných polyamidů, polyesterů nebo viskózového vlákna:	
	– neobsahující více než 90 % hmotnostních textilních materiálů,	Tkaní.
	– ostatní.	Vytlačování chemických vláken spojené s tkaním.
5903	Textilie impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované plasty, jiné než čísla 5902.	Tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotištěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
5904	Linoleum, též přiříznuté do tvaru; podlahové krytiny sestávající z povrstvení nebo povlaku na textilní podložce, též přiříznuté do tvaru.	Tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním. ³
5905	Textilní tapety:	
	– impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované kaučukem, plasty nebo jinými materiály,	Tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním.
	– ostatní.	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s tkaním; tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu. ³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
5906	Pogumované textilie, jiné než čísla 5902:	
	– pletené nebo háčkové textilie;	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s pletením; pletení spojené s barvením nebo povrstvováním nebo barvení příze z přírodních vláken spojené s pletením. ³
	– ostatní textilie vyrobené ze syntetické příze, obsahující více než 90 % hmotnostních textilních materiálů, a	Vytlačování chemických vláken spojené s tkaním.
	– ostatní.	Tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním nebo barvení příze z přírodních vláken spojené s tkaním.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
5907	Textilie jiným způsobem impregnované, povrstvené nebo potažené; malované plátno pro divadelní scénu, textilie pro pozadí ve studiích nebo podobné textilie.	Tkaní spojené s barvením nebo vložkováním nebo povrstvováním; vložkování spojené s barvením nebo potiskem nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotištěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu.
5908	Textilní knoty, tkané, spletené nebo pletené pro lampy, vaříče, zapalovače, svíčky nebo podobné výrobky; žárové punčošky a duté úplety sloužící k jejich výrobě, též impregnované:	
	– žárové punčošky, impregnované, a	Výroba z dutého úpletu pro žárové punčošky.
	– ostatní.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
5909 až 5911	Textilní výrobky a zboží pro technické účely:	
	– lešticí kotouče nebo kruhy jiné než z plsti čísla 5911;	Tkaní.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
	– tkaniny používané v papírenství nebo pro jiné technické účely, též plstěné, též impregnované nebo potažené, nekonečné nebo opatřené spojovacími částmi, jednoduše nebo násobně tkané nebo násobně tkané na plocho na osnově nebo na útku čísla 5911, a	Vytlačování chemických vláken nebo spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken, ve všech případech spojené s tkaním, nebo tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním. Smějí být použita pouze tato vlákna: – příze z kokosového vlákna, – příze z polytetrafluoroethylenu,⁴ – násobná polyamidová příze, povrstvená, impregnovaná nebo povlečená fenolickou pryskyřicí, – příze ze syntetických textilních vláken z aromatických polyamidů, získaná polykondenzací m-fenylendiaminu a kyseliny isoftalové, – polytetrafluoretylenový monofil⁴, – příze ze syntetických textilních vláken z poly(<i>p</i>-fenylen tereftalamidu),

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
		– příze ze skleněných vláken, potažená fenolovou pryskyřicí a ovinutá akrylovou nití,⁴ a – kopolyesterový monofil z polyesteru a pryskyřice tereftalové kyseliny a 1,4 cyklohexandiethanolu a kyseliny isoftalové.
	– ostatní.	Vytlačování chemických nekonečných vláken nebo spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním³ nebo tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 60	Pletené nebo háčkové textilie.	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s pletením; pletení spojené s barvením nebo vločkováním nebo povrstvováním; vločkování spojené s barvením nebo potiskem; barvení příze z přírodních vláken spojené s pletením nebo kroucení nebo tvarování spojené s pletením za předpokladu, že hodnota použitých nekroucených/netvarovaných vláken nepřesahuje 47,5 % hodnoty produktu ze závodu.³
Kapitola 61	Oděvy a oděvní doplňky, pletené nebo háčkové:	
	– získané sešitím nebo jiným spojením dvou nebo více kusů pletené nebo háčkové textilie, které byly buď nastříhány do tvaru, nebo jejichž tvar byl získán přímo, a	Pletení a zhotovování (včetně stříhání). ^{3,5}

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
	– ostatní.	Spřádání přírodních nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s pletením (produkty upletené do tvaru), nebo barvení příze z přírodních vláken spojené s pletením (produkty upletené do tvaru). ³
ex kapitola 62	Oděvy a oděvní doplňky, jiné než pletené nebo háčkové, jiné než:	Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání) nebo zhotovování, jemuž předchází potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími úkony (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu. ^{3,5}

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 a ex 6211	dámské, dívčí a kojenecké oděvy a kojenecké oděvní doplňky, vyšíváné;	Tkaní spojené se zhotovováním (včetně střihání) nebo výroba z nevyšíváné textilie za předpokladu, že hodnota použité nevyšíváné textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu. ⁵
ex 6210 a ex 6216	ohnivzdorné vybavení z textilií pokrytých fólií z hliníkováného polyesteru;	Tkaní spojené se zhotovováním (včetně střihání) nebo povrstvování, pokud hodnota použité nepovrstvené textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu, spojené se zhotovováním (včetně střihání). ⁵
6213 a 6214	kapesníky, přehozy, šátky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky:	

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
	– vyšíváné a	Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání); výroba z nevyšíváné textilie za předpokladu, že hodnota použité nevyšíváné textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu(9), nebo zhotovování, jemuž předchází potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu.^{3,5}

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
	– ostatní a	Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání) nebo zhotovování, jemuž předchází potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími úkony (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu. ^{3,5}
6217	ostatní zhotovené oděvní doplňky; části oděvů nebo oděvních doplňků, jiné než čísla 6212:	
	– vyšívané;	Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání) nebo výroba z nevyšívané textilie za předpokladu, že hodnota použité nevyšívané textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu. ⁵

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
	– ohnivzdorné vybavení z textilií pokrytých fólií z hliníkového polyesteru;	Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání) nebo povrstvování, pokud hodnota použité nepovrstvené textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu, spojené se zhotovováním (včetně stříhání). ⁵
	– podšívky pro límce a manžety, vystřižené, a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu.
	– ostatní.	Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání). ⁵
ex kapitola 63	Ostatní zcela zhotovené textilní výrobky; soupravy; obnošené oděvy a použité textilní výrobky; hadry, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
6301 až 6304	přikrývky, plédy, ložní prádlo atd.; záclony atd.; ostatní bytové textilie:	
	– z plsti, z netkaných textilií, a	Vytlačování chemických vláken nebo použití přírodních vláken, v každém případě spojené s netkaným procesem včetně propichování a zhotovování (včetně stříhání). ³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
	– ostatní:	
	– – vyšívané a	Tkaní nebo pletení spojené se zhotovováním (včetně stříhání); nebo výroba z nevyšívané tkaniny (jiné než pletené nebo háčkové) za předpokladu, že hodnota použité nevyšívané tkaniny nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu. ^{5,6}
	– – ostatní;	Tkaní nebo pletení spojené se zhotovováním (včetně stříhání).
6305	pytle a pytlíky k balení zboží;	Vytlačování chemických vláken nebo spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo pletením a zhotovováním (včetně stříhání). ³

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
6306	nepromokavé plachty, ochranné a stínící plachty; stany; plachty pro lodě, pro prkna k plachtění na vodě nebo na souši; kempinkové výrobky:	
	– z netkaných textilií a	Vytlačování chemických vláken nebo přírodních vláken, ve všech případech spojené s jakoukoli netkanou metodou včetně propichování.
	– ostatní;	Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání) ^{3,5} nebo povrstvování, pokud hodnota použité nepovrstvené textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu, spojené se zhotovováním (včetně stříhání).
6307	ostatní zcela zhotovené výrobky, včetně stříhových šablon, a	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu.
6308	soupravy sestávající z tkaniny a nitě, též s doplňky, pro výrobu koberečků, tapiserií, vyšíváných stolních ubrusů nebo servítků nebo podobných textilních výrobků, v balení pro drobný prodej.	Každá součást soupravy musí splňovat pravidlo, které by pro ni platilo, kdyby nebyla součástí soupravy. Lze však použít nepůvodní předměty za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 15 % ceny soupravy ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 64	Obuv, kamaše a podobné výrobky; části a součásti těchto výrobků, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla kromě svršků spojených se stélkou nebo jinou částí spodku čísla 6406.
6406	části a součásti obuvi (včetně svršků, též spojených s podešvemi, jinými než zevními); vkládací stélky, pružné podpatěnky a podobné výrobky; kamaše, kožené kamaše a podobné výrobky a jejich části a součásti.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
Kapitola 65	Pokrývky hlavy a jejich části a součásti.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
Kapitola 66	Deštníky, slunečníky, vycházkové hole, sedací hole, biče, jezdecké bičíky a jejich části a součásti.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 67	Upravená péra a prachové peří a výrobky z nich; umělé květiny; výrobky z vlasů.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 68	Výrobky z kamene, sádry, cementu, osinku (azbestu), slídy nebo podobných materiálů, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex 6803	výrobky z přírodní nebo aglomerované břidlice;	Výroba z opracované břidlice.
ex 6812	výrobky z osinku (azbestu); výrobky ze směsí na bázi osinku (azbestu) nebo ze směsí na bázi osinku (azbestu) a uhličitanu hořečnatého a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.
ex 6814	výrobky ze slídy, včetně aglomerované nebo rekonstituované slídy, též na podložce z papíru, kartónu, lepenky nebo jiných materiálů.	Výroba z opracované slídy (včetně aglomerované nebo rekonstituované slídy).
Kapitola 69	Keramické výrobky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 70	Sklo a skleněné výrobky, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
7010	demižóny, lahve, sklenice, baňky, kelímky, lékovky, lahvičky na tablety, ampule a jiné skleněné obaly používané pro přepravu nebo k balení zboží; zavařovací sklenice; zátky, víčka a jiné uzávěry ze skla;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo broušení skleněných výrobků za předpokladu, že hodnota použitých nebroušených skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
7013	stolní, kuchyňské, toaletní, kancelářské skleněné výrobky, skleněné výrobky pro vnitřní výzdobu nebo pro podobné účely (jiné než zboží čísel 7010 nebo 7018) a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, broušení skleněných výrobků za předpokladu, že hodnota použitých nebroušených skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu, nebo ruční dekorování (kromě zdobení sítotiskem) ručně foukaných skleněných výrobků za předpokladu, že hodnota použitých ručně foukaných skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
7019	skleněná vlákna (včetně skleněné vlny) a výrobky z nich (například příze, tkaniny).	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 71	Přírodní nebo uměle pěstované perly, drahokamy nebo polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovy a výrobky z nich; bižuterie; mince, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
7106, 7108 a 7110	drahé kovy:	
	– netepané a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů čísel 7106, 7108 a 7110; elektrolytická, teplotní nebo chemická separace drahých kovů čísel 7106, 7108 nebo 7110 nebo tavení a/nebo slévání drahých kovů čísel 7106, 7108 nebo 7110 navzájem nebo s obecnými kovy.
	– ve formě polotovarů nebo prachu a	Výroba z netepaných drahých kovů.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
7117	bižuterie.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba z částí z obecných kovů, neplátovaných ani nepovlečených drahými kovy, za předpokladu, že hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 72	Železo a ocel, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
7207	polotovary ze železa nebo nelegované oceli;	Výroba z materiálů čísel 7201, 7202, 7203, 7204 nebo 7205.
7208 až 7214	ploché válcované výrobky, tyče a pruty ze železa nebo nelegované oceli;	Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem nebo polotovarů čísel 7206 nebo 7207.
7215 a 7216	ostatní tyče a pruty ze železa nebo nelegované oceli; úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísel 7206 a 7207, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
7217	dráty ze železa nebo nelegované oceli;	Výroba z polotovarů čísla 7207.
7218 91 a 7218 99	polotovary;	Výroba z materiálů čísel 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 nebo položky 7218 10.
7219 až 7222	ploché válcované výrobky, tyče a pruty, úhelníky, tvarovky a profily z nerezavějící oceli;	Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem nebo polotovarů čísla 7218.
7223	dráty z nerezavějící oceli;	Výroba z polotovarů čísla 7218.
7224 90	polotovary;	Výroba z materiálů čísel 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 nebo položky 7224 10.
7225 až 7228	ploché válcované výrobky, tyče a pruty válcované za tepla, v nepravidelně navinutých svtcích; úhelníky, tvarovky a profily, z ostatní legované oceli; duté vrtné tyče a pruty, z legované nebo nelegované oceli, a	Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem nebo polotovarů čísel 7206, 7207, 7218 nebo 7224.
7229	dráty z ostatní legované oceli.	Výroba z polotovarů čísla 7224.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 73	Výrobky ze železa nebo oceli, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
ex 7301	štetovnice;	Výroba z materiálů čísla 7206.
7302	konstrukční materiál pro stavbu železničních nebo tramvajových tratí ze železa nebo oceli: kolejnice, přídržné kolejnice a ozubnice, hrotovníce, srdcovky, přestavné tyče výměny a ostatní přejezdová zařízení, pražce (příčné pražce), kolejnicové spojky, kolejnicové stoličky, klíny kolejnicových stoliček, podkladnice (kořenové desky), kolejnicové přídržky, úložné desky výhybky, kleštiny (táhla) a jiný materiál speciálně přizpůsobený pro spojování nebo upevňování kolejnic;	Výroba z materiálů čísla 7206.
7304 a 7305	trouby, trubky a duté profily, ze železa (jiného než litiny) nebo z oceli; ostatní trouby a trubky (například svařované, nýťované nebo podobně uzavírané), s kruhovým příčným průřezem, s vnějším průměrem převyšujícím 406,4 mm, ze železa nebo oceli;	Výroba z materiálů čísel 7206, 7207, 7208, 7209, 7210, 7212, 7218, 7219, 7220 nebo 7224.
7306	ostatní trouby, trubky a duté profily (například s netěsným švem nebo svařované, nýťované nebo podobně uzavírané), ze železa nebo oceli;	Výroba z materiálů kterékoli kapitoly, kromě materiálů stejné kapitoly jako produkt.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex 7307	příslušenství (fitinky) pro trouby nebo trubky z nerezavějící oceli (ISO č. X5CrNiMo 1712), sestávající z několika částí, a	Soustružení, vrtání, vystružování, řezání závitů, odstraňování otřepů a otryskávání (pískování) kovaných polotovarů, jejichž hodnota nepřesahuje 35 % ceny produktu ze závodu.
7308	konstrukce (kromě montovaných staveb čísla 9406) a části a součásti konstrukcí (například mosty a části mostů, vrata plavebních komor a propustí, věže, příhradové sloupy, střechy, střešní rámové konstrukce, dveře a okna a jejich rámy, zárubně a prahy, okenice, sloupková zábradlí, pilíře a sloupky), ze železa nebo oceli; desky, tyče, úhelníky, tvarovky, profily, trubky a podobné výrobky ze železa nebo oceli, připravené pro použití v konstrukcích.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Nelze však použít svářené úhelníky, tvarovky a profily čísla 7301.
ex kapitola 74	Měď a výrobky z ní, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
7408	měděné dráty a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 7407.
7413	splétaná lanka, lana, kabely, splétané pásy a podobné výrobky, z mědi, elektricky neizolované.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 7408.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 75	Nikl a výrobky z něho.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
ex kapitola 76	Hliník a výrobky z hliníku, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
7601	netvářený (surový) hliník;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.
7605	hliníkové dráty;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 7604.
7607	hliníkové fólie (též potištěné nebo na podložce z papíru, kartónu, lepenky, plastů nebo na podobném podkladovém materiálu), o tloušťce (s výjimkou jakékoliv podložky) nepřesahující 0,2 mm, a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 7606.
7614	splétaná lanka, kabely, splétané pásy a podobné výrobky, z hliníku, elektricky neizolované.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 7605.
Kapitola 78	Olovo a výrobky z něho.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 79	Zinek a výrobky z něho.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
ex kapitola 80	Cín a výrobky z cínu, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.
8007	ostatní výrobky z cínu.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 81	Ostatní obecné kovy; cermety; výrobky z nich.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.
ex kapitola 82	Nástroje, nářadí, náčiní, nožířské výrobky a přístroje, z obecných kovů; jejich části a součásti z obecných kovů, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
8206	nástroje a nářadí dvou nebo více čísel 8202 až 8205, v soupravách (sadách) pro drobný prodej.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů čísel 8202 až 8205. Souprava (sada) však může obsahovat nástroje čísel 8202 až 8205 za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 15 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 83	Různé výrobky z obecných kovů.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 84	Jaderné reaktory, kotle, stroje a mechanická zařízení; jejich části a součásti, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
8401	nukleární reaktory; neozářené palivové články (kazety) pro jaderné reaktory; stroje a přístroje pro oddělování izotopů;	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
8407	vratné nebo rotační zážehové spalovací pístové motory s vnitřním spalováním;	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
8408	vznětové pístové motory s vnitřním spalováním (dieselové motory nebo motory s žárovou hlavou);	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
8419	stroje, strojní zařízení nebo laboratorní přístroje, též elektricky vytápěné (kromě pecí a jiných zařízení čísla 8514), pro zpracovávání materiálů výrobními postupy, které spočívají ve změně teploty, jako jsou topení, vaření, pražení, destilace, rektifikace (opakovaná destilace), sterilizace, pasterizace, páření, sušení, vypařování, odpařování, kondenzace nebo chlazení, jiné než stroje a strojní zařízení typu používaného v domácnosti; neelektrické průtokové nebo zásobníkové ohřívače vody;	Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako daný produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
8427	vidlicové vysokozdvizné vozíky; ostatní vozíky vybavené zdvihacím nebo manipulačním zařízením;	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
8443 31	stroje, které umožňují dvě nebo více z funkcí tisk, kopírování nebo telefaxový přenos, a které je možno připojit k zařízení pro automatizované zpracování dat nebo do komunikační sítě;	Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako daný produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
8481	kohouty, ventily a podobná zařízení pro potrubí, kotle, nádrže, vany nebo podobné výrobky, včetně redukčních ventilů a ventilů řízených termostatem, a	Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako daný produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
8482	valivá ložiska (kuličková, válečková, jehlová apod.).	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 85	Elektrické stroje, přístroje a zařízení a jejich části a součásti; přístroje pro záznam a reprodukci zvuku, přístroje pro záznam a reprodukci televizního obrazu a zvuku a části, součásti a příslušenství těchto přístrojů, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
8501, 8502	elektrické motory a generátory; elektrická generátorová soustrojí a rotační měniče;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 8503, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
8513	přenosná elektrická svítidla s vlastním zdrojem elektrické energie (například na suché články, akumulátory, magneta), jiné než osvětlovací přístroje a zařízení čísla 8512;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
8519	přístroje pro záznam nebo reprodukci zvuku;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 8522, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu.
8521	přístroje pro videofonní záznam nebo jeho reprodukci, též s vestavěným videotunerem;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 8522, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
8523	disky, pásky, energeticky nezávislá polovodičová paměťová zařízení, „čipové karty“ a jiná média pro záznam zvuku nebo jiného fenoménu, též nahraná, včetně matric a galvanických otisků pro výrobu disků, avšak kromě výrobků kapitoly 37;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
8525	vysílací přístroje pro rozhlasové nebo televizní vysílání, též obsahující přijímací zařízení nebo zařízení pro záznam nebo reprodukci zvuku; televizní kamery, digitální fotoaparáty a videokamery se záznamem obrazu i zvuku (kamkordéry);	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 8529, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
8526	radiolokační a radiosondážní přístroje (radary), radionavigační přístroje a radiové přístroje pro dálkové řízení;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 8529, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
8527	přijímací přístroje pro rozhlasové vysílání, též kombinované v jednom uzavření s přístrojem pro záznam nebo reprodukci zvuku nebo s hodinami;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 8529, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu.
8528	monitory a projektory, neobsahující televizní přijímací přístroje; televizní přijímací přístroje, též s vestavěnými rozhlasovými přijímači nebo s přístroji pro záznam nebo reprodukci zvuku nebo obrazu;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 8529, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
8535 až 8537	elektrická zařízení k vypínání, spínání nebo k ochraně elektrických obvodů, nebo k jejich zapojování, spojování a připojování; konektory pro optická vlákna, pro svazky optických vláken nebo pro kabely z optických vláken; tabule, panely, ovládací stoly, pulty, skříně a jiné základny pro elektrické ovládání nebo rozvod elektrického proudu;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt a čísla 8538, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
8539	elektrické žárovky nebo výbojky, včetně žárovek pro světlomety, tzv. „zapečetěných světlometů“ a ultrafialových nebo infračervených žárovek a výbojek; obloukovky;	Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako daný produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
8544	izolované (též s lakovaným povrchem nebo anodickým okysličením) dráty, kabely (včetně koaxiálních kabelů) a jiné izolované elektrické vodiče, též vybavené přípojkami; kabely z optických vláken vyrobené z jednotlivě opláštěných vláken, též spojené s elektrickými vodiči nebo vybavené přípojkami;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
8545	uhlíkové elektrody, uhlíkové kartáčky, osvětlovací uhlíky, uhlíky pro elektrické baterie a ostatní výrobky z grafitu nebo z jiného uhlíku, též spojené s kovem, pro elektrické účely;	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
8546	elektrické izolátory z jakéhokoliv materiálu;	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
8547	izolační části a součásti pro elektrické stroje, přístroje nebo zařízení, vyrobené zcela z izolačních materiálů nebo jen s jednoduchými, do materiálu vlisovanými drobnými kovovými součástmi (například s objímkami se závitem), sloužícími výhradně k připevňování, jiné než izolátory čísla 8546; elektrické instalační trubky a jejich spojky z obecných kovů, s vnitřní izolací, a	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
8548	odpad a zbytky galvanických článků, baterií a elektrických akumulátorů; nepoužitelné galvanické články, baterie a elektrické akumulátory; elektrické části a součásti strojů nebo přístrojů, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 86	Železniční nebo tramvajové lokomotivy; kolejová vozidla a jejich části a součásti; kolejový svrškový upevňovací materiál a upevňovací zařízení a jejich části a součásti; mechanická (včetně elektromechanických) dopravní signalizační zařízení všeho druhu.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex kapitola 87	Vozidla, jiná než kolejová, jejich části, součásti a příslušenství, jiná než:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 45 % ceny produktu ze závodu.
8711	motocykly (včetně mopedů) a jízdní kola vybavená pomocným motorem, též s postranními vozíky, postranní vozíky a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
8714	části, součásti a příslušenství vozidel čísel 8711 až 8713.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 88	Letadla, kosmické lodě a jejich části a součásti; jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex 8804	rotující padáky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 8804, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 89	Lodě, čluny a plovoucí konstrukce.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 90	Optické, fotografické, kinematografické, měřicí, kontrolní, přesné, lékařské nebo chirurgické nástroje a přístroje; jejich části, součásti a příslušenství, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
9001 50	brýlové čočky z jiných materiálů než sklo a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž proběhne jedna z následujících operací: – povrchové opracování polotovaru čočky do hotové dioptrické čočky s korektivní optickou funkcí, která je určena k namontování do brýlí, nebo – povrstvení čočky vhodnými postupy za účelem zlepšení zraku a zajištění ochrany nositele.⁷
9002	čočky, hranoly, zrcadla a jiné optické články z jakéhokoliv materiálu, zasazené, které tvoří části a součásti nebo příslušenství pro nástroje nebo přístroje, jiné než články z opticky neopracovaného skla.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 91	Hodiny, hodinky a jejich části a součásti.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 92	Hudební nástroje; části, součásti a příslušenství těchto nástrojů.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 93	Zbraně a střelivo; jejich části, součásti a příslušenství.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.
Kapitola 94	Nábytek; lůžkoviny, matrace, vložky do postelí, polštáře a podobné vycpávané výrobky; svítidla a osvětlovací zařízení, jinde neuvedená ani nezahrnutá; světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky; montované stavby.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex kapitola 95	Hračky, hry a sportovní potřeby; jejich části, součásti a příslušenství, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
ex 9506	golfové hole a jejich části a součásti.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Pro výrobu hlavíc golfových holí však lze použít nahrubo tvarované bloky.
ex kapitola 96	Různé výrobky, jiné než:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
9603	košťata, smetáčky, štetce, šetky, kartáče a kartáčky (včetně těch, které tvoří části a součásti strojů, přístrojů nebo vozidel), ruční mechanická košťata bez motoru, mopy a oprašovač; připravené kartáčové svazečky k výrobě kartáčnických výrobků; malířské podložky a válečky, stěrky (jiné než stírací válečky);	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
9605	cestovní soupravy pro osobní toaletu, šití nebo čištění obuvi nebo oděvů;	Každá součást soupravy musí splňovat pravidlo, které by pro ni platilo, kdyby nebyla součástí soupravy. Lze však použít nepůvodní předměty za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 15 % ceny soupravy ze závodu.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
9608	kuličková pera; popisovače, značkovače a zvýrazňovače s plstěným nebo jiným pórovitým hrotem; plnicí pera s perem a jiná plnicí pera; rydla pro rozmnožovače; patentní tužky; násadky na pera, držátka na tužky a podobné výrobky; části a součásti (včetně ochranných uzávěrů a příchytů) těchto výrobků, jiné než výrobky čísla 9609;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. Lze však použít psací pera a špičky pro pera zařazené do stejného čísla.
9613 20	plynové kapesní zapalovače, znovu naplnitelné, a	Výroba, v níž celková hodnota použitých materiálů čísla 9613 nepřesahuje 30 % ceny produktu ze závodu.
9614	dýmky (včetně dýmkových hlav) a doutníkové nebo cigaretové špičky a jejich části a součásti.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.

Číslo (1)	Popis zboží (2)	Požadované opracování nebo zpracování (3)
Kapitola 97	Umělecká díla, sběratelské předměty a starožitnosti.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt.

-
- ¹ Viz poznámky 8.1 a 8.3 (Úvodní poznámky) v příloze I protokolu 1, které se týkají „specifických procesů“.
- ² Viz poznámka 8.2 (Úvodní poznámky) v příloze I protokolu 1, která se týká „specifických procesů“.
- ³ Viz poznámka 6 (Úvodní poznámky) v příloze I protokolu 1, v níž jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsí textilních materiálů.
- ⁴ Používání tohoto materiálu je omezeno na výrobu tkanin druhů, které se používají ve strojních zařízeních na výrobu papíru.
- ⁵ Viz poznámka 7 (Úvodní poznámky) v příloze I protokolu 1.
- ⁶ Pokud jde o pletené nebo háčkové výrobky, neelastické nebo nepogumované, získané sešitím nebo sestavením pletených nebo háčkových textilií (vystřižených nebo upletených přímo do tvaru), viz poznámka 7 (Úvodní poznámky) v příloze I protokolu 1.
- ⁷ Díky povrchové úpravě získá čočka lepší vlastnosti, pokud jde o zlepšení zraku (např. ochrana proti rozbití, poškrábání, vzniku šmouh, prachu, protizamlžovací či hydrofobní úprava) a ochranu zdraví (např. fotochromatické brýle chránící před viditelným světlem, snížení expozice přímému i nepřímému UV záření nebo ochrana před škodlivými vlivy vysokoenergetického modrého světla).

MATERIÁLY UVEDENÉ V ČL. 3 Odst. 2
(KUMULACE PŮVODU)

HS	Popis
030741	Živé, čerstvé nebo chlazené sépie a olivně
030751	Živé, čerstvé nebo chlazené chobotnice

VÝROBKY UVEDENÉ V ČL. 3 Odst. 2
(KUMULACE PŮVODU)

HS	Popis
160554	Přípravky nebo konzervy ze sépií a olihní
160555	Přípravky nebo konzervy z chobotnic

VÝROBKY UVEDENÉ V ČL. 3 Odst. 7
(KUMULACE PŮVODU)

HS	Popis
Kapitola 61	Oděvy a oděvní doplňky, pletené nebo háčkové
Kapitola 62	Oděvy a oděvní doplňky, jiné než pletené nebo háčkové

ZNĚNÍ PROHLÁŠENÍ O PŮVODU

Prohlášení o původu, jehož znění je uvedeno níže, musí být vyhotoveno v souladu s poznámkami pod čarou. Poznámky pod čarou však není třeba uvádět.

Bulharské znění

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...⁽¹⁾) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход⁽²⁾.

Španělské znění

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...⁽¹⁾.) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial. ...⁽²⁾.

České znění

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...⁽²⁾.

Dánské znění

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndig hedernes tilladelse nr. ...⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽²⁾.

Německé znění

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Estonské znění

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ...⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ...⁽²⁾sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Řecké znění

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησιακής καταγωγής ...⁽²⁾.

Anglické znění

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin

Francouzské znění

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽²⁾.

Chorvatské znění

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Italské znění

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽²⁾.

Lotyšské znění

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...⁽²⁾.

Litevské znění

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ...⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Maďarské znění

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...⁽²⁾ származásúak.

Maltské znění

L-esportatur tal-prodotti kopertib'dan id-dokument (awtorizzazzjonitad-dwananru. ...⁽¹⁾) jiddikjara li, hlieffejnindikab'modċar li mhuxhekk, dawn il-prodotti huma ta' originipreferenzjali ...⁽²⁾.

Nizozemské znění

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾.

Polské znění

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugalské znění

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º. ...⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Rumunské znění

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...⁽²⁾.

Slovinské znění

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Slovenské znění

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Finské znění

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita⁽²⁾.

Švédské znění

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽²⁾.

(3)

(Místo a datum)

(4)

(Podpis vývozce. Navíc je třeba čitelně uvést jméno osoby, která prohlášení podepisuje.)

-
- (1) Pokud prohlášení na faktuře vyplňuje schválený vývozce, je třeba na tomto místě uvést číslo oprávnění schváleného vývozce. Pokud prohlášení na faktuře nevystavuje schválený vývozce, slova v závorce se vynechají nebo se místo ponechá prázdné.
 - (2) Je třeba uvést původ produktů. Týká-li se prohlášení na faktuře zcela nebo zčásti produktů pocházejících ze Ceuty a Melilly, musí je vývozce zřetelně označit na dokladu, na němž se prohlášení vyhotovuje, pomocí zkratky „CM“.
 - (3) Tyto údaje se mohou vynechat, jsou-li tyto informace již uvedeny na samotném dokladu.
 - (4) Není-li vývozce povinen prohlášení podepisovat, vztahuje se toto osvobození i na jméno podepisující osoby.

VZOR OSVĚDČENÍ O PŮVODU A ŽÁDOSTI O OSVĚDČENÍ O PŮVODU

Pokyny pro tisk

1. Každý formulář má rozměr 210 x 297 mm; lze povolit odchylku až minus 5 mm nebo plus 8 mm na délku. Použitý papír musí být bílý bezdřevý klížený papír na psaní o plošné hmotnosti nejméně 25 g/m². Musí mít pozadí s tištěným zeleným gilošovaným vzorem, které zviditelní jakékoli padělání mechanickými nebo chemickými prostředky.
2. Příslušné orgány stran si mohou vyhradit právo tisknout osvědčení samy nebo je nechat tisknout schválenými tiskárnami. V druhém případě musí každý formulář obsahovat odkaz na příslušné schválení. Na každém formuláři musí být uvedeno jméno a adresa tiskárny nebo značka, podle níž lze tiskárnu identifikovat. Musí také obsahovat pořadové číslo, předtištěné nebo nepředtištěné, pro účely identifikace.

VZOR OSVĚDČENÍ O PŮVODU

PRŮVODNÍ OSVĚDČENÍ			
1. Vývozce (jméno, úplná adresa, země)	EUR.1 č.		
	Před vyplněním se seznamte s poznámkami na druhé straně.		
	2. Osvědčení pro preferenční obchod mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou		
3. Příjemce (jméno, úplná adresa, země) (nepovinné)	4. Země, skupina zemí nebo území, v nichž jsou produkty pokládány za původní	5. Země, skupina zemí nebo území určení	
6. Údaje o dopravě (nepovinné)	7. Poznámky		
8. Pořadové číslo položky; značky a čísla; počet a druh nákladových kusů ⁽¹⁾ ; popis zboží		9. Hrubá hmotnost (kg) nebo jiná jednotka (l, m ³ atd.)	10. Faktury (nepovinné)
⁽¹⁾ Není-li zboží zabaleno, uveďte podle situace počet kusů nebo „volně loženo“.			
11. POTVRZENÍ CELNÍHO ÚŘADU (EU) NEBO VYDÁVAJÍCÍHO ORGÁNU (VN) <i>Prohlášení ověřeno</i> Vývozní doklad ⁽²⁾ Formulářč. ze dne Celní úřad / vydávající orgán..... Vydávající země nebo území razítko Místo a datum (Podpis)		12. PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE Já, níže podepsaný, prohlašuji, že výše popsané zboží splňuje podmínky vyžadované pro vydání tohoto osvědčení. Místo a datum (Podpis)	
⁽²⁾ Vyplňte, pouze pokud to vyžadují předpisy vyvážející země nebo území.			

13. ŽÁDOST O KONTROLU	14. VÝSLEDEK KONTROLY
Vyžaduje se ověření pravosti a správnosti tohoto osvědčení. (Místo a datum) (Podpis) razítko	Z provedené kontroly vyplývá, že toto osvědčení ⁽¹⁾ ☐ bylo vydáno uvedeným celním úřadem (EU) nebo vydávajícím orgánem (VN) a že údaje v něm uvedené jsou správné. ☐ nesplňuje požadavky ohledně pravosti a správnosti (viz připojené poznámky). (Místo a datum) razítko (Podpis) ⁽¹⁾ Příslušnou odpověď označte křížkem.

POZNÁMKY

1. V osvědčení se nesmí slova mazat ani přepisovat. Jakékoli změny se musí provést škrtnutím nesprávného údaje a zapsáním nutné opravy. Každou takovou změnu musí parafovat osoba, která osvědčení vyplnila, a schválit (indosovat) celní orgány (EU) nebo vydávající orgán (VN) vydávající země nebo území.
2. Mezi položkami uvedenými v osvědčení se nesmí ponechávat žádné mezery a před každou položkou se musí uvést její číslo. Bezprostředně pod poslední položkou se musí zakreslit vodorovná čára. Nevyužitý prostor musí být proškrtnut tak, aby nebylo možné provést dodatečný zápis.
3. Zboží se musí popsat v souladu s obchodní praxí a natolik podrobně, aby je bylo možné identifikovat.

VZOR ŽÁDOSTI O OSVĚDČENÍ O PŮVODU

ŽÁDOST O PRŮVODNÍ OSVĚDČENÍ

1. Vývozce (jméno, úplná adresa, země)	EUR.1 č.	
	Před vyplněním se seznamte s poznámkami na druhé straně.	
	2. Žádost o osvědčení pro preferenční obchod mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou	
3. Příjemce (jméno, úplná adresa, země) (nepovinné)	4. Země, skupina zemí nebo území, v nichž jsou produkty pokládány za původní	5. Země, skupina zemí nebo území určení
	7. Poznámky	
6. Údaje o dopravě (nepovinné)	9. Hrubá hmotnost (kg) nebo jiná jednotka (l, m ³ atd.)	10. Faktury (nepovinné)
8. Pořadové číslo položky; značky a čísla; počet a druh nákladových kusů ⁽¹⁾ ; popis zboží		

⁽¹⁾ Není-li zboží zabaleno, uveďte podle situace počet kusů nebo „volně loženo“.

PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE

Já, níže podepsaný vývozce zboží popsaného na druhé straně

PROHLAŠUJI, že zboží splňuje podmínky vyžadované pro vydání přiloženého osvědčení;

UPŘESŇUJI okolnosti, na základě kterých splňuje toto zboží výše uvedené podmínky:

.....
.....
.....
;

PŘEDKLÁDÁM následující doklady⁽¹⁾:

.....
.....
.....
;

ZAVAZUJI SE, že na požádání příslušných orgánů předložím další doklady, které si tyto orgány mohou vyžádat pro vydání přiloženého osvědčení, a zavazuji se, že budu souhlasit s vyžádanou kontrolou svých účtů a jakoukoli kontrolou procesů výroby výše uvedeného zboží prováděnou těmito orgány;

ŽÁDÁM o vydání přiloženého osvědčení pro toto zboží.

.....
(Místo a datum)

.....
(Podpis)

-
- ⁽¹⁾ Například: dovozní doklady, průvodní osvědčení, faktury, prohlášení výrobce atd., které se vztahují k produktům používaným při výrobě, nebo ke zboží, které bylo zpětně vyvezeno v nezměněném stavu.

VYSVĚTLIVKY

1. Pro účely čl. 1 (Definice) písm. e) nemusí být „vývozcem“ nutně osoba (prodejce), jež k zásilce vystavuje prodejní fakturu (vyúčtování třetí stranou). Prodejce se může nacházet na území země, která není stranou této dohody.
2. Pro účely čl. 4 (Zcela získané produkty) odst. 1 písm. b) patří mezi „rostliny a rostlinné produkty“ zejména živé stromy, květiny, ovoce, zelenina, mořské řasy a houby.
3. Pro účely článku 11 (Odděleně vedené účetnictví) se „všeobecnými účetními zásadami“ rozumí zásady, jež jsou na území strany všeobecně uznávány nebo které mají podstatnou podporu orgánů, pokud jde o zaznamenávání příjmů, výdajů, nákladů, aktiv a závazků; zveřejňování informací a zpracování účetní závěrky. Tyto zásady mohou sestávat ze všeobecně uplatňovaných obecných pokynů nebo z podrobných norem, pravidel a praktik.
4. Pro účely čl. 13 (Neměnnost) odst. 4 se výrazem „v případě pochybností“ rozumí, že dovážející strana má volnost při rozhodování, v kterém případě má deklarant předložit doklad o souladu s článkem 13 (Neměnnost), tento doklad však nemůže požadovat plošně.

5. Pro účely čl. 17 (Osvědčení o původu vydaná dodatečně) odst. 1 se výrazem „písemné“ rozumí rovněž elektronicky.
6. Pro účely čl. 17 (Osvědčení o původu vydaná dodatečně) odst. 3 se výraz „kdykoli na žádost příslušných orgánů vyvážející strany předložit všechny příslušné dokumenty“ vztahuje jak na situace, kdy příslušné orgány požadují předložení všech příslušných dokumentů systematicky, tak na situace, kdy příslušné orgány žádají o jejich předložení cíleně.
7. Pro účely čl. 21 (Platnost dokladů o původu) odst. 3 se „jakýmkoli jiným obchodním dokladem“ myslí např. přiložený dodací list, proforma faktura nebo seznam nákladových kusů. Převážní dokument, např. konosament nebo letecký nákladní list, se za jiný obchodní doklad nepovažuje. Prohlášení o původu na samostatném formuláři není povoleno. Prohlášení o původu lze předkládat na samostatném listu obchodního dokladu, tvoří-li tento list zjevnou součást tohoto dokladu.
8. Pokud jde o uplatňování článku 30 (Kontrola dokladů o původu), celní orgány vyvážející země se vynasnaží informovat příslušné orgány dovážející země o tom, že jim byla podána žádost o kontrolu. Mohou to provést jakoukoli formou, včetně elektronické komunikace. Vynasnaží se rovněž informovat žádající orgány, pokud potřebují více času než 10 měsíců, což je období stanovené v čl. 30 (Kontrola dokladů o původu) odst. 6 k provedení kontroly a zaslání odpovědi.

9. Pokud jde o uplatňování čl. 30 (Kontrola dokladů o původu) odst. 6, žádající příslušné orgány před zamítnutím nároku na preferenční sazební zacházení ověří, zda dožádané příslušné orgány žádost skutečně obdržely.
-

PROTOKOL 2

O VZÁJEMNÉ SPRÁVNÍ POMOCI V CELNÍCH ZÁLEŽITOSTECH

ČLÁNEK 1

Definice

Pro účely tohoto protokolu se rozumí:

- a) „celními předpisy“ všechny právní a správní předpisy platné na území stran a definované v právních předpisech stran, které upravují dovoz, vývoz a tranzit zboží a jeho zařazení do jakéhokoli jiného celního režimu, včetně překládky a zákazů, omezení a kontrol;
- b) „porušováním celních předpisů“ jakékoliv porušení nebo pokus o porušení celních předpisů;
- c) „osobními údaji“ veškeré informace o identifikované nebo identifikovatelné osobě;
- d) „dožádaným orgánem“ příslušný správní orgán, který k tomu účelu určila některá ze stran a jemuž se na základě tohoto protokolu podává žádost o pomoc;

- e) „žádajícím orgánem“ příslušný správní orgán, který k tomu účelu určila některá ze stran a jenž na základě tohoto protokolu podává žádost o pomoc.

ČLÁNEK 2

Oblast působnosti

1. Strany si vzájemně pomáhají v celních záležitostech v souladu se svými právními předpisy a způsobem a za podmínek stanovených tímto protokolem, aby bylo zajištěno řádné uplatňování celních předpisů, zejména tím, že předchází, vyšetřují a stíhají porušování celních předpisů.
2. Pomoc v celních záležitostech, jak je upravena v tomto protokolu, se vztahuje na správní orgány stran, které jsou příslušné pro provádění tohoto protokolu. Touto pomocí nejsou dotčena pravidla, která upravují vzájemnou pomoc ve věcech trestních. Nevztahuje se na informace získané při výkonu pravomoci na základě žádosti soudního orgánu, pokud tento orgán sdělení těchto informací nepovolí.
3. Veškerá pomoc poskytnutá v rámci tohoto protokolu se poskytuje v souladu s právními a správními předpisy každé strany.
4. Tento protokol se nevztahuje na pomoc při vybírání cel, daní nebo pokut.

ČLÁNEK 3

Pomoc na požádání

1. Na žádost žádajícího orgánu poskytne dožádaný orgán všechny potřebné informace, které umožní zajistit správné uplatňování celních předpisů, včetně informací o zjištěných nebo plánovaných činnostech, které jsou nebo by mohly být porušováním celních předpisů.
2. Na žádost žádajícího orgánu mu dožádaný orgán sdělí, zda:
 - a) zboží vyvezené z území jedné strany bylo řádně dovezeno na území druhé strany, a případně uvede celní režim, který byl na toto zboží uplatněn, a
 - b) zboží dovezené na území jedné strany bylo řádně vyvezeno z území druhé strany, a případně uvede celní režim, který byl na toto zboží uplatněn.
3. Na žádost žádajícího orgánu přijme dožádaný orgán v rámci svých právních a správních předpisů nezbytné kroky k zajištění zvláštního sledování:
 - a) fyzických nebo právnických osob, u nichž existuje důvodné podezření, že se podílejí nebo podílely na porušování celních předpisů;

- b) míst, kde se zboží kompletovalo nebo se může kompletovat způsobem, který vyvolává důvodné podezření, že je toto zboží určeno k porušování celních předpisů;
- c) zboží, které je nebo může být přepravováno způsobem, který vyvolává důvodné podezření, že toto zboží je určeno k porušování celních předpisů, a
- d) dopravních prostředků, které jsou nebo mohou být používány způsobem, který vyvolává důvodné podezření, že mají být použity k porušování celních předpisů.

ČLÁNEK 4

Spontánní pomoc

Strany si vzájemně poskytují pomoc z vlastního podnětu a v souladu se svými příslušnými domácími právními předpisy, považují-li takovou pomoc za nezbytnou pro řádné uplatňování celních předpisů druhé strany, zejména poskytováním informací týkajících se:

- a) porušování celních předpisů nebo se tak jeví a které může druhou stranu zajímat;
- b) nových způsobů nebo metod používaných k porušování celních předpisů;
- c) zboží, o kterém je známo, že je předmětem porušování celních předpisů;

- d) fyzických nebo právnických osob, u nichž existuje důvodné podezření, že se podílejí nebo podílely na porušování celních předpisů, a
- e) dopravních prostředků, u nichž existuje důvodné podezření, že byly, jsou nebo mohou být použity k porušování celních předpisů.

ČLÁNEK 5

Doručení a oznámení

Na žádost žádajícího orgánu podnikne dožádaný orgán v souladu s právními a správními předpisy, které se na tento orgán vztahují, všechny kroky nezbytné k doručení všech dokumentů či k oznámení rozhodnutí vydaných žádajícím orgánem a spadajících do oblasti působnosti tohoto protokolu příjemci pobývajícímu nebo usazenému na území dožádaného orgánu.

Žádosti o doručení dokumentů nebo oznámení o rozhodnutí se podávají písemně v úředním jazyce dožádaného orgánu nebo v jazyce pro něj přijatelném.

ČLÁNEK 6

Forma a obsah žádosti o pomoc

1. Žádosti podle tohoto protokolu se podávají písemně. K žádosti se připojí dokumenty nezbytné pro její vyřízení. Vyžaduje-li to naléhavost situace, smí dožádaný orgán přijímat i ústní žádosti, které však musí žádající orgán ihned potvrdit písemně.
2. Žádosti podle odstavce 1 obsahují tyto informace:
 - a) žádající orgán;
 - b) požadované opatření;
 - c) předmět a důvod žádosti;
 - d) příslušné právní nebo správní předpisy a jiné právní skutečnosti;
 - e) co nejpřesnější a nejúplnější údaje týkající se fyzických nebo právnických osob, které jsou předmětem šetření, a
 - f) přehled významných skutečností a dosavadních šetření.

3. Žádosti se podávají v úředním jazyce dožádaného orgánu nebo v jazyce pro tento orgán přijatelném. Tento požadavek se nevztahuje na dokumenty přiložené k žádosti podle odstavce 1.
4. Pokud žádost nesplňuje formální požadavky uvedené v odstavcích 1 až 3, lze vyžádat její opravu nebo doplnění a mezitím mohou být přijata předběžná opatření.

ČLÁNEK 7

Vyřizování žádostí

1. Za účelem vyřízení žádosti o pomoc postupuje dožádaný orgán v mezích své působnosti a dostupných zdrojů tak, jako by jednal z vlastního podnětu nebo na žádost jiných orgánů téže strany, a poskytne informace, které již má dožádaný orgán k dispozici, provede příslušná šetření nebo je nechá provést. Pokud dožádaný orgán žádost předá jinému orgánu, protože nemůže jednat sám, vztahuje se tento odstavec také na tento další orgán.
2. Žádosti o pomoc se vyřizují v souladu s právními a správními předpisy dožádané strany.

3. Náležitě pověření úředníci jedné strany se mohou se souhlasem druhé strany a v souladu s podmínkami jí stanovenými dostavit do prostor dožádaného orgánu nebo jakéhokoli jiného příslušného orgánu, aby získali informace podle odstavce 1, které se vztahují k činnostem, jež jsou nebo mohou být porušením celních předpisů, a které žádající orgán potřebuje pro účely tohoto protokolu.

4. Náležitě pověření úředníci jedné strany mohou být se souhlasem druhé strany a v souladu s podmínkami jí stanovenými přítomni vyšetřováním, která probíhají na území druhé strany.

ČLÁNEK 8

Forma předávaných informací

1. Dožádaný orgán seznámí písemně žádající orgán s výsledky vyšetřování, jakož i s příslušnými dokumenty, ověřenými kopiemi nebo jinými podklady.

2. Tyto informace lze poskytnout v elektronické formě.

ČLÁNEK 9

Výjimky z povinnosti poskytnout pomoc

1. Pomoc může být odmítnuta nebo podmíněna určitými podmínkami nebo požadavky v případech, kdy se jedna ze stran domnívá, že by poskytnutí pomoci podle tohoto protokolu:
 - a) mohlo ohrozit svrchovanost Vietnamu nebo členského státu, který byl požádán o pomoc podle tohoto protokolu;
 - b) mohlo ohrozit veřejný pořádek, bezpečnost nebo jiné základní zájmy, zejména v případech podle čl. 10 odst. 2 tohoto protokolu, nebo
 - c) znamenalo porušení průmyslového, obchodního nebo profesního tajemství.
2. Dožádaný orgán může poskytnutí pomoci odložit z toho důvodu, že by narušilo probíhající vyšetřování či stíhání nebo probíhající soudní řízení. V takovém případě dožádaný orgán s žádajícím orgánem konzultuje, zda lze pomoc poskytnout za podmínek, které dožádaný orgán může požadovat.
3. Pokud žádající orgán požádá o pomoc, kterou by sám v případě stejné žádosti nebyl schopen poskytnout, uvede tuto skutečnost ve své žádosti. Poté je na rozhodnutí dožádaného orgánu, jak tuto žádost vyřídí.

4. V případech uvedených v odstavcích 1 a 2 musí být rozhodnutí dožádaného orgánu a jeho důvody neprodleně oznámeny žádajícímu orgánu.

ČLÁNEK 10

Výměna informací a důvěrnost

1. Veškeré informace sdělované v jakékoliv formě na základě tohoto protokolu jsou důvěrné nebo vyhrazené povahy v souladu s platnými právními předpisy stran. Vztahuje se na ně závazek úředního utajení a požívají ochrany poskytované informacím stejného druhu podle příslušných právních předpisů strany, která je obdržela.
2. Výměnu osobních údajů lze provádět pouze v případě, že se strana, která je má obdržet, zaváže k jejich ochraně způsobem, který strana, jež má údaje poskytnout, považuje za přiměřený.
3. Použití informací získaných podle tohoto protokolu ve správních řízeních nebo následných odvolacích řízeních týkajících se porušování celních předpisů se považuje za použití pro účely tohoto protokolu. Strany tedy mohou ve svých důkazních záznamech, zprávách, výpovědích a při takových řízeních používat jako důkazy informace získané a dokumenty konzultované v souladu s tímto protokolem. Dožádaný orgán, který poskytl tyto informace nebo umožnil přístup k těmto dokumentům, musí být o takovém použití informován.

4. Získané informace lze využít pouze pro účely tohoto protokolu. Pokud hodlá některá ze stran použít tyto informace k jiným účelům, musí k tomu nejdříve získat písemný souhlas orgánu, který informace poskytl. Takové použití potom podléhá případným omezením, která tento orgán stanoví.

ČLÁNEK 11

Náklady na pomoc

Strany se vzdávají všech vzájemných nároků na úhradu nákladů vzniklých podle tohoto protokolu, kromě případných nákladů na tlumočníky a překladatele, kteří nejsou zaměstnanci veřejné správy.

ČLÁNEK 12

Provádění

1. Provádění tohoto protokolu se svěřuje celním orgánům Vietnamu na jedné straně a příslušným útvarům Evropské komise a případně celním orgánům členských států na straně druhé. Tyto celní orgány a útvary rozhodují o všech praktických opatřeních a ustanoveních nutných pro provádění protokolu, přičemž zohledňují platné předpisy, zejména předpisy z oblasti ochrany údajů.

2. Strany společně konzultují a vzájemně se informují o prováděcích pravidlech přijatých v souladu s tímto protokolem.

ČLÁNEK 13

Ostatní dohody

1. S ohledem na příslušné pravomoci Unie a jejích členských států se ustanovení tohoto protokolu:

- a) nedotýkají závazků stran podle jiných mezinárodních dohod nebo úmluv;
- b) považují za doplňková k dohodám o vzájemné pomoci, které byly nebo mohou být uzavřeny mezi jednotlivými členskými státy a Vietnamem, a
- c) nedotýkají právních předpisů Unie, které upravují výměnu veškerých informací mezi příslušnými útvary Evropské komise a celními orgány členských států, jež byly získány na základě tohoto protokolu a jež mohou mít význam pro Unii.

2. Bez ohledu na odstavec 1 mají ustanovení tohoto protokolu přednost před ustanoveními jakékoli z dvoustranných dohod o vzájemné pomoci, které byly nebo mohou být uzavřeny mezi jednotlivými členskými státy a Vietnamem, pokud nejsou ustanovení těchto dohod slučitelná s ustanoveními tohoto protokolu.

3. Strany vzájemně konzultují případné otázky týkající se použití tohoto protokolu a řeší je v rámci Výboru pro celní záležitosti zřízeného podle článku 17.2 (Specializované výbory) této dohody.

UJEDNÁNÍ

O SPECIFICKÝCH ZÁVAZCÍCH OHLEDNĚ SLUŽEB DISTRIBUCE VÍNA A LIHOVIN

Delegace Unie a Vietnamu dosáhly během vyjednávání o této dohodě následujícího ujednání o specifických závazcích ohledně služeb distribuce¹ vína a lihovin²:

1. Vietnam nesmí:

- a) uplatňovat žádná diskriminační množství ani kvalitativní omezení, ať již na vertikální či horizontální úrovni, pokud jde o vydávání jakéhokoli typu licencí na služby distribuce vína na regionální či celostátní úrovni;
- b) činit rozdíly mezi poskytovateli z Unie a místními poskytovateli jakéhokoli typu služeb distribuce vína a
- c) požadovat jiné typy licencí než ty, jež popisují jednotlivé typy služeb distribuce vína.

¹ Pro účely tohoto ujednání se „službami distribuce“ rozumí služby komisionářů, velkoobchod a maloobchod.

² Pro upřesnění je třeba uvést, že do tohoto ujednání není zahrnuto pivo.

2. Pro upřesnění je třeba uvést, že poskytovatelé služeb z Unie mohou provozovat veškeré typy služeb distribuce vína, nejen na regionální, ale také na celostátní úrovni. Vietnam tudíž nesmí uplatňovat žádná diskriminační opatření, jež omezují právo poskytovatelů služeb být držitelem jediné licence k poskytování všech typů služeb distribuce vína na regionální či celostátní úrovni nebo která poskytovateli neumožňují mít různé licence k poskytování veškerých služeb distribuce vína v téže zeměpisné oblasti.
3. Podmínky týkající se vlastnictví, provozování, právní formy a rozsahu činností, které stanoví příslušné licence nebo jakékoli jiná forma povolení, jež zřizují nebo povolují provoz či poskytování služeb distribuce, pokud jde o lihoviny, existujícím poskytovatelem služeb z Unie, nesmí být přísnější než podmínky uplatňované ke dni vstupu této dohody v platnost.

UJEDNÁNÍ

O BANKOVNÍM KAPITÁLU

1. Pokud jde o kapitálový vklad ve formě nakupování podílů obchodních bank, do pěti let od data vstupu této dohody v platnost vietnamské orgány příznivě zváží návrh finančních institucí Unie, aby povolily celkový vlastní kapitál v držení zahraničních investorů ve dvou vietnamských akciových komerčních bankách do výše 49 % základního kapitálu podniku.
2. Odstavec 1 se nepoužije na čtyři komerční banky, v nichž v současné době drží většinový vlastní kapitál vietnamská vláda; konkrétně jsou to: Vietnamská investiční a rozvojová banka (Bank for Investment and Development of Viet Nam, BIDV), Vietnamská akciová komerční banka pro průmysl a obchod (Viet Nam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade, Vietinbank), Vietnamská akciová komerční banka pro zahraniční obchod (Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Viet Nam, Vietcombank) a Vietnamská banka pro zemědělství a rozvoj venkova (Viet Nam Bank for Agriculture and Rural Development, Agribank).
3. Odstavec jedna se použije na základě vzájemné a dobrovolné dohody mezi příslušnými vietnamskými akciovými komerčními bankami a finančními institucemi Unie.
4. Nabývání vlastního kapitálu finančními institucemi Unie ve dvou vietnamských akciových komerčních bankách uvedených v odstavci 1 probíhá zcela v souladu s příslušnými postupy pro fúze a nabývání a také v souladu s dalšími obezřetnostními požadavky a požadavky ohledně hospodářské soutěže, včetně procentuálních omezení či stropů pro vlastnictví podílů platných pro každého jednotlivého či institucionálního investora na základě národního zacházení, podle právních předpisů Vietnamu.

5. Na toto ujednání se nevztahuje kapitola 3 (Řešení sporů) oddíl B (Řešení sporů mezi investory a stranami) Dohody o ochraně investic mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Vietnamskou socialistickou republikou na straně druhé.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ

O ANDORRSKÉM KNÍŽECTVÍ

1. Produkty pocházející z Andorrského knížectví zařazené do kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému (HS) přijímá Vietnam jako produkty pocházející z Unie ve smyslu této dohody.
2. Odstavec 1 se použije za předpokladu, že na základě celní unie zavedené dohodou ve formě výměny dopisů mezi Evropským hospodářským společenstvím a Knížectvím Andorrry ze dne 28. června 1990 uplatní Andorrské knížectví na produkty pocházející z Vietnamu stejné preferenční sazební zacházení, jaké na tyto produkty uplatňuje Unie.
3. Protokol 1 o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce platí obdobně pro účely stanovení statusu původu produktů uvedených v odstavci 1.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ

O REPUBLICE SAN MARINO

1. Produkty pocházející z Republiky San Marino přijímá Vietnam jako produkty pocházející z Unie ve smyslu této dohody.
2. Odstavec 1 se použije za předpokladu, že na základě Dohody o spolupráci a celní unii mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou San Marino podepsané v Bruselu dne 16. prosince 1991 uplatní Republika San Marino na produkty pocházející z Vietnamu stejné preferenční sazební zacházení, jaké na tyto produkty uplatňuje Unie.
- 3 Protokol 1 o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce platí obdobně pro účely stanovení statusu původu produktů uvedených v odstavci 1.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ

O PŘEZKUMU PRAVIDEL PŮVODU OBSAŽENÝCH V PROTOKOLU 1 O DEFINICI POJMU „PŮVODNÍ PRODUKTY“ A O METODÁCH SPRÁVNÍ SPOLUPRÁCE

1. Strany souhlasí s tím, že na žádost kterékoli ze stran přezkoumají pravidla původu obsažená v protokolu 1 o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce a budou jednat o nezbytných změnách.
2. Přílohy II až IV protokolu 1 o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce budou přizpůsobeny v souladu s periodickými změnami harmonizovaného systému.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ

O CELNÍCH UNIÍCH

Unie připomíná, že země, které s Unií vytvořily celní unii, mají povinnost uvést svůj obchodní režim do souladu s režimem Unie a že některé z nich mají povinnost uzavřít preferenční dohody se zeměmi, jež mají sjednány preferenční dohody s Unií.

V této souvislosti strany berou na vědomí, že Vietnam příznivě zváží zahájení jednání se zeměmi:

- a) které vytvořily celní unii s Unií a
- b) jejichž výrobkům nejsou na základě této dohody poskytovány celní koncese,

s cílem uzavřít dvoustranné dohody o vytvoření zón volného obchodu podle článku XXIV GATT 1994. Vietnam příznivě zváží zahájení jednání co nejdříve, aby takové dohody vstoupily v platnost co nejrychleji po vstupu této dohody v platnost.
